Danke dass Sie unser Handy ausgewählt haben!
Lesen Sie bitte dieses Benutzerhandbuch vor dem Gebrauch.

Schauen Sie sich Videos über die Nutzung ihres Handys auf unserer Webseite an

# www.ttfone.com

## Deutsch

Wir behalten uns das Recht, die Software und das Produkt zu aktualisieren und / oder Änderungen an diesem Benutzerhandbuch durchzuführen, ohne eine vorherige Ankündigung. Die Symbole in diesem Handbuch können sich von Ihrem Telefon leicht unterscheiden, dieses ist von dem erworbenen Handy abhängig. Alle Rechte vorbehalten.

# Inhalt


1. Erste Schritte ..... 5
2. Ihr Telefon ..... 8
   Tastenfunktionen ..... 8
   Symbole auf dem Bildschirm ..... 10
3. Anrufen und Anrufe beantworten ..... 11
   Anrufe durchführen: ..... 11
   Anrufe beantworten: ..... 11
   Anrufe beenden: ..... 11
   Wahlwiederholungsfunktion: ..... 11
   Internationale Anrufe: ..... 12
   Lautstärkeeinstellung ..... 12
   Hauptmenü ..... 12
4. Telefonbuch ..... 13
   Telefonbuch Einstellungen ..... 14
   Nachrichten ..... 15
5. Anrufregister ..... 16
   Anrufbeantworter Server - Änderung der Anrufbeantwortereinstellungen. ..... 16
   Anruflisten ..... 16
   Anrufeinstellungen ..... 17
6. Organisator ..... 18
7. Multimedia ..... 20
8. Einstellungen ..... 22
9. Hilfe ..... 25
10. Taschenlampe ..... 26

# 1. Erste Schritte
# Installieren der SIM Karte und des Akkus

Schalten Sie immer das Gerät aus, bevor Sie die Batterie entfernen. Halten Sie die SIM Karte von Kindern entfernt. Um mehr Informationen zur Verfügbarkeit und weiterer Informationen über die SIM-Karte zu bekommen, kontaktieren Sie Ihren SIM-Karte Anbieter. Dies kann der Dienstanbieter, der Netzbetreiber oder ein anderer Verkäufer sein. Die SIM-Karte und ihre Kontakte können durch Kratzer oder leichtes Verbiegen beschädigt werden, darum seien Sie bitte vorsichtig beim Einlegen oder Entfernen der Karte.

1. Öffnen Sie das Batteriefach indem Sie einen leichten Druck auf die Rückseite des Telefons ausüben und schieben Sie die Blende ab.

2. Um die SIM-Karte einzusetzen, führen Sie die Karte vorsichtig in das Steckplatzein, unter der Metallhalteplatte (zum entfernen der SIM-Karte müssen sie die Karte vorsichtig aus dem Steck-platzdrücken)

3. Setzen Sie den Akku in das Akkufach, versichern Sie sich, dass die drei metallischen Streifen auf dem Akku mit den drei metallischen Zinken übereinstimmen.

4. Ziehen Sie die Akkuabdeckung ab. Achten Sie darauf, dass die Abdeckung vollständig angepasst ist, sodass die Töne auch zu hören sind.

5. Um das Telefon einzuschalten, halten Sie die rote Taste gedrückt, bis der Bildschirm leuchtet. Um es auszuschalten drücken und halten Sie die gleiche Taste, bis das Telefon sich ausschaltet.

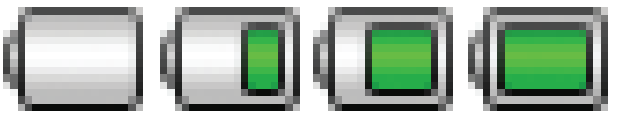
## Aufladen der Batterie

Die Batterie kann aufgeladen werden, wenn das Telefon an oderausgeschaltetist. Sorgen Sie dafür, dass sich der Akku im Telefon befindet.

Schließen Sie das Ladegerät an den Anschluss, auf der Unterseite des Telefons, und stecken Sie es in die 240V Steckdose. Um das Ladegerät aus der Steckdose zu trennen, entfernen Sie das Ladegerät von der Steckdose und von dem Telefon.

## Batterieanzeige

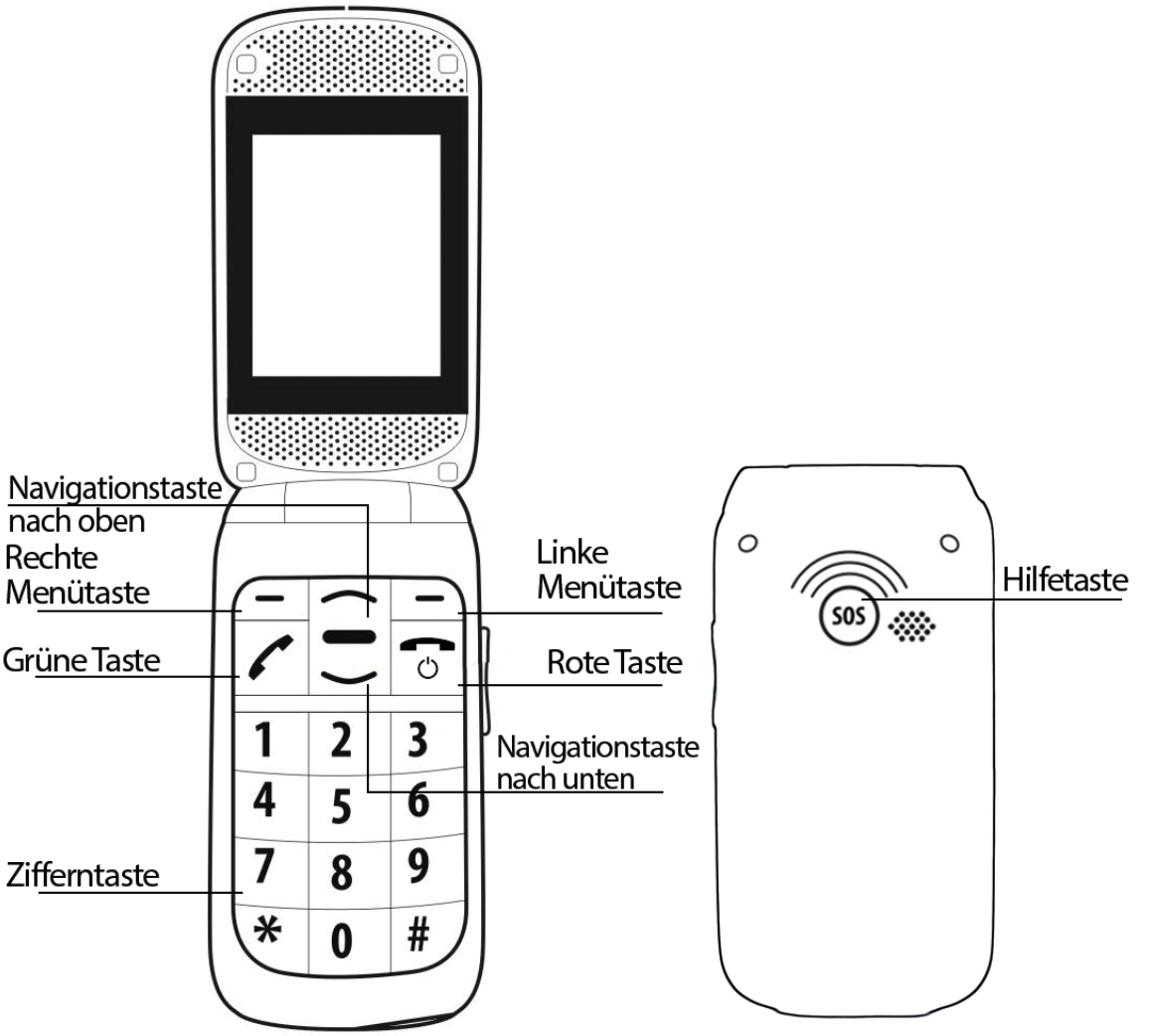
Aufladen Aufgeladen



Das Telefon ertönt eine Warnung, wenn die Batterie schwach ist und es erscheint eine Meldung auf dem Bildschirm, wenn der Zustand der Batterie niedrig ist.

# 2. Ihr Telefon

Wenn Ihr Telefon an ist, aber keine Operation gewählt wurde, befindet es sich im Standby-Modus.

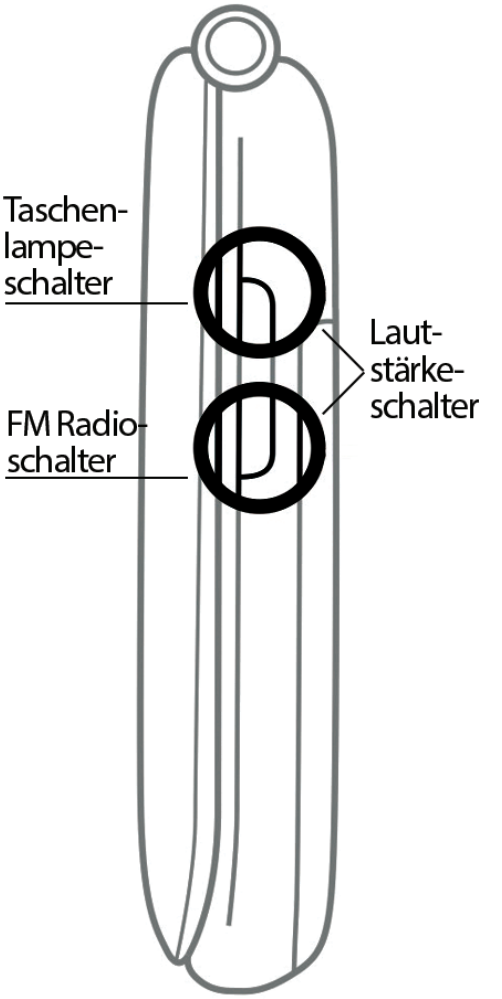



## Tastenfunktionen

**Grüne Taste** - Hauptbildschirm verwenden Sie diese Taste, um Ihre Anruflisten einzugeben. Verwenden Sie die Taste um die gewünschten Nummern einzugeben. Wenn Sie ein Anruf bekommen, verwenden Sie diese Taste um den Anruf zu

beantworten. Im Kamaramodus wird diese Taste verwendetum Fotos zu machen.

**RoteTaste** - Halten Sie diese Taste umdas Telefon an oder aus zuschalten. Diese Taste wird auch verwendet um einen Anruf zu beenden oder ankommende Anrufe abzubrechen. Mit dieser Taste gelangen Sie zurück zum Hauptbildschirm.




**Nach oben Navigationstaste** - Wenn Sie sich im Hauptbildschirm befinden, dient diese Taste um die SMS Nachrichten zu erreichen. Mit dieser Taste können Sie im Menü nach oben navigieren.

**Nach unten Navigationstaste** - Wenn Sie sich im Hauptbildschirm befinden, dient diese Taste um den Alarm schnell zu stoppen. Mit dieser Taste können Sie im Menü nach unten navigieren.

**Linke Menütaste** - Mit dieser Taste können Sie das tun, was auf der linken Seite des Bildschirms angezeigt wird. Wenn Sie sich im Hauptbildschirm befinden, dient diese Taste um ins Hauptmenü zu gelangen.

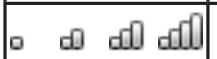
**Rechte Menütaste** - Mit dieser Taste können Sie das tun, was auf der rechten Seite des Bildschirms angezeigt wird. Wenn Sie sich im Hauptbildschirm befinden, dient diese Taste um ins Adressbuch zu gelangen.

**#Taste** - Drücken und halten Sie diese Taste um den Ruhestand (nicht klingeln) des Telefons zu aktivieren. Um den normalen Zustand zu erreichen, drücken Sie erneut diese Taste.

***Taste** - Drücken und halten um zu den Internationalen Anrufen zu gelangen. Diese Taste gilt auch für die Symbole + und P (pause).
**Volumen Taste** - + für mehr und – für weniger
**FM Radio Schalter** - Nach oben um das Radio anzumachen.
**Taschenlampe Schalter** - Nach oben um die Taschenlampe anzumachen
**Blockier Schalter** - Nach oben um die Tastatur zu entsperren und nach unten um die Tastatur zu sperren.
**Hilfetaste** - Drücken und halten um die Nottaste zu aktivieren, um diese Funktion abzubrechen, müssen Sie erneuert drücken und halten.

## Symbole auf dem Bildschirm

Folgende Symbole können auf dem Bildschirm angezeigt werden:

| | |
|---|---|
| | Batteriestatus |
|  | Netzwerksignalstatus |
| | Wecker |
| | Bluetooth |
| | Tastatur ist gesperrt |
| | Telefon in Ring-down Modus |
| | Ruhemodus aktiviert |
| | Telefon in Vibration und Klingeln Modus |
| | Telefon in Modus zuerst Vibration und dann Klingeln |
| | Neue Nachricht |
| | Telefon in Vibration Modus |
| | Nachricht wird gesendet |
| | Unbeantworteter Anruf |
| | Kopfhörer sind angeschlossen |

# 3. Anrufen und Anrufe beantworten

## Anrufe durchführen:

Wenn sich das Telefon im Standby-Modus befindet, können Sie die Zifferntasten verwenden, um die gewünschte Telefonnummer einzugeben. Um die Nummer zu ändern, verwenden Sie die Pfeiltasten „nach oben“ oder „nach unten“. Die rote Ende-Taste wird verwendet, um gewünschte Nummern zu löschen. Drücken Sie die grüne Taste, um die eingegebene Telefonnummer zu wählen, die grüne Taste wird auch verwendet, um eingehende Anrufe zu beantworten.

## Anrufe beantworten:

Wenn Ihr Telefon klingelt oder vibriert, drücken Sie die grüne Taste.

## Anrufe beenden:

Die rote Ende Taste wird verwendet, um Anrufe zu beenden. Sie kann auch verwendet werden, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.

## Wahlwiederholungsfunktion:

Auf dem Startbildschirm, drücken Sie die grüne Taste, um die Liste der Befehlsoptionen zu sehen. Wenn die Wahlwiederholungsfunktion erscheint, drücken Sie erneut die grüne Taste. Navigieren Sie dannzu der gewünschtenNummer mit den

Tasten “nach oben“ und „nach unten“. Wenn Sie die Nummer gefunden haben, die Sie anrufen möchten, drücken Sie die grüne Taste.

## Internationale Anrufe:

- Drücken Sie die "*"Sterntaste und das "+"Zeichen, das im Bildschirm angezeigt wird. Geben Sie die Landesvorwahl, die Vorwahl und Rufnummer ein, je nach Leistungsträger. Danach drücken Sie die grüne Taste.
- Um das „p“ oder „w“ Symbol für internationale Anrufe zu sehen, drücken Sie die "*"Taste und wenn das "+"Zeichen erscheint drücken Sie noch einmal auf die "*"Taste.

## Lautstärkeeinstellung

Während einer normalen oder Freisprech-Rufverbindung können Sie die Lautstärke erhöhen, indem sie die Lautstärketaste drücken und halten. Während einer Telefonverbindung können Sie die maximale Lautstärke erreichen, indem Sie die '0 '-Taste drücken. Dies ist eine Hilfe für Benutzer mit einem Hörgerät.

## Hauptmenü

Um das Hauptmenü aufzurufen, drücken Sie die linke Menü-Taste. Mit den nach oben / oder unten Tasten können Sie durch das Menü navigieren und mit der linken Menütaste scrollen.

# 4. Telefonbuch

Hier können Sie alle Ihre Telefonbucheinträge aufrufen, verwenden Sie die hoch / runter Navigationstasten um die Kontakte zu suchen oder verwenden Sie das Suchfeld.
So fügen Sie einen neuen Kontakt hinzu: drücken Sie die linke Menütaste wenn die Wörter der neuen Kontakte auf dem Bildschirm erscheinen. Dann erscheint die Option „Kontakt hinzufügen“. Wählen Sie die erste Option "wählen" und geben Sie dann den Kontaktnamen ein, dann wählen Sie "Fertig", um zu speichern. Sie können den Kontakten auch einen Klingelton zuweisen. Wenn Sie „Fertig“ gewählt haben, können Sie den Klingelton aussuchen und den Kontakt im Telefonbuch speichern.
Wenn eine Nummer markiert ist, drücken Sie die linke Menütaste, um das Menü Optionen für diese Nummer zu sehen, hier können Sie folgendes wählen:

Sehen
Senden Text
Nachricht
Anrufen
Bearbeiten
Löschen
Kopieren
Verschieben

Visitenkarte senden
Zur Blacklist hinzufügen
Mehrere markieren
Anrufergruppen
Telefonbuch Einstellungen

## Telefonbuch Einstellungen

**Speicher** - Sie können den Speicherpfad für die aktuelle Nummer aussuchen.

**Memory Status** - Sie können den aktuellen Nutzungsstatus des Telefonbuchs sehen, inklusive SIM-Karte. Der angezeigte Format ist "Gebraucht / Total".

**Kopieren von Kontakten** - Von hier aus können Sie die Kontakte von Ihrem Handy auf die SIM-Karte kopieren oder von der SIM-Karte auf das Handy kopieren.

**Verschieben von Kontakten** - Von hier aus können Sie die Kontakte von Ihrem Handy auf der SIM-Karte verschieben oder von der SIM-Karte auf das Handy verschieben.

**Alle Kontakte löschen** - Es gibt zwei Arten alle Kontakte zu Löschen: von der SIM-Karte oder aus dem Telefonbuch.

**Anrufgruppen** - Sie können Anrufe, Fotos und Mitglieder für fünf Anrufer (Anrufergruppen) festlegen. Anrufergruppenmitglieder können nur hinzugefügt werden wenn sie schon im Telefonbuch gespeichert sind.

# Nachrichten

**Nachricht schreiben** - Wählen Sie diese Option, wenn Sie eine Text-oder Multimedia-Nachricht schreiben wollen. Verwenden Sie die Zifferntasten, um die entsprechenden Buchstaben einzugeben. Das Telefon hat eine prädiktive Option, die Ihnen helfen wird Nachrichten schneller zu schreiben. Verwenden Sie die Hash #-Taste, um diese Funktion ein-oder auszuschalten. Wenn Sie Ihre Nachricht geschrieben haben, drücken Sie die linke Menü Taste, um folgende Optionen zu sehen:

- Senden – Eingabe der Nummer oder Auswahlen der Kontakte aus dem Telefonbuch
- Zeichen einfügen – Zeichen (Symbole) einfügen in Ihre Textnachricht (SMS)
- Eingabemethode - hier wählen Sie den gewünschten Standardeingabemodus.
- Vorlage einfügen - fertig geschriebene Nachrichten mit häufig verwendeten Sätzen.
- Fortgeschrittene - hier können Sie die Nummer und die Namen aus dem Telefonbuch einfügen, dieses während der Bearbeitung der Textnachricht.
- Als Entwurf speichern - Speichern Sie Ihre Nachricht um sie an einem anderen Zeitpunkt zu senden

**Posteingang** - Ansehen,Weiterleiten und löschen von empfangenen Nachrichten. Nachrichten können auch verschoben oder gespeichert werden, dieses machen Sie über das erweiterte Menü.

**Entwürfe** - Hier können die Entwürfe Ihrer Nachrichten gesehen werden.

**Postausgang** - Hier können noch nicht gesendeten Nachrichten gesehen werden.

**Gesendete Nachrichten** - Hier können Sie sich Ihre gesendete Nachrichten ansehen.

**Vorlagen** - Fertig geschriebene Nachrichten mit häufig verwendeten Sätzen.

**SMS Nachrichten** - Einstellungen - ändern Sie die Netzwerkeinstellungen der Nachrichten

**Anrufbeantworter Server** - Änderung der Anrufbeantwortereinstellungen.

## 5. Anrufregister

Register für alle Anrufe die Sie verpasst, erhalten oder gewählt haben. Sie können auch die Dauer der erhaltenen und gemachten Anrufe sehen.

### Anruflisten

**Entgangene Anrufe** - Zeigt die letzten Anrufe, die Sie verpasst haben oder nicht beantwortet haben an. Von hier aus können Sie die Zeit / Datum des Anrufs und

Wahlwiederholung der Nummern wählen.

**Gewählte Rufnummern** - Ermöglicht den Zugriff auf die letzten ausgehenden Anrufe. Von hier aus können Sie die Gesprächsdauer, Zeit / Datum des Anrufs und Wahlwiederholung sehen.

**Empfangene Anrufe** - Zeigt Ihnen die letzten eingegangenen Anrufe. Von hier aus können Sie die Gesprächsdauer, Zeit / Datum des Anrufs und Wahlwiederholung sehen.

**Löschen von Anruflisten** - Sie können hier die Anruflisten löschen, entweder einzeln oder alle Anruflisten auf einmal.

## Anrufeinstellungen

**Anklopffunktion** - Von hier aus können Sie die Anklopffunktion aktivieren / deaktivieren. Dieser Service ermöglicht, dass die Anrufe „auf Eis gelegt werden", während Sie bereits mit einem Telefonanruf beschäftigt sind.

**Rufumleitung** - In diesem Menü können Sie Ihren Rufumleitungsstatus einstellen. Anrufe die Sie erhalten, während Ihre Leitung besetzt ist werden dann umgeleitet. Sie können auch entscheiden wann Sie ein Anruf umleiten wollen.

**Anrufsperre** - Ausgehende / eingehende Anrufe können gesperrt werden. Ein Passwort ist erforderlich um diese Option zu aktivieren. Dieses

müssen Sie von Ihrem Netzbetreiber erhalten.

**Erweiterte Einstellungen** - Hier kann man zu der schwarzen Liste gelangen. Man kann auch die automatische Wahlwiederholung Einstellungen sehen und Erinnerungen eingeben. Sie können die SMS Ablehnung und den Antwort-Modus ändern.

# 6. Organisator

## Notfalleinstellungen

**SOS Nachricht** - Hier können Sie die SOS Nachricht verwalten, d.h. verändern.

**SOS Nummern** - Hier können Sie die SOS Nummern verwalten, d.h. einstellen.

## Achtung!

**Der Notruf wird nur Anrufe durchführen wenn sich eine SIM-Karte im Telefon befindet.**

## Kurzwahl

Dieses Menü ermöglicht es Ihnen Kurzwahlnummern in Ihrem Telefon einzustellen. Drücken Sie einfach die Nummer auf dem Hauptbildschirm und das Telefon wir die gespeicherte Nummer direkt anrufen.

**Status** - Ein-/ Ausschalten der Kurzwahlfunktion

**Nummern einstellen** - Hier können Sie die Zahlen von 2 bis 9 auf der Tastatur einstellen

## Alarm

Das Zeitformat für den Wecker ist identisch mit dem Format der Uhr. Sie können bis zu 6 verschiedene Alarme einstellen.

## Kalender

Hier können Sie Ihren kalender sehen und die Veranstaltungen bearbeiten.

## Dienstleistungen

Sim-Karte Menüoptionen variieren je nach Netzbetreiber.

## Dateimanager

Von hier aus können Sie Ihre Multimedia-und andere Dateien sehen, die Sie innerhalb Ihrer Speicherkarte oder im Telefonspeicher abgelegt haben. Der Dateimanager zeigt auch den gesamten Raum an, der innerhalb Ihrer Speicherkarte zu Verfügung steht.

## Taschenrechner

Geben Sie die Zahlen ein und verwenden Sie die Up / Down Navigationstasten, um eine Gleichung zu wählen. Für die Ergebnisse: drücken Sie die linke Menütaste.

## Aufgaben

Stellen Sie Ihre Aufgaben hier ein, Sie können sogar einen Alarm einrichten, der Sie an Ihre Aufgaben erinnert.

**Beachten Sie bitte**

Eine SD Speicherkarte muss eingeführt werden um einige dieser Funktionen zu verwenden. Diese Karte ist nicht im Lieferumfang enthalten und kann separat erworben werden. Für eine optimale Leistung empfehlen wir eine nicht größer Karte als 8MB.

**Kamera** - Verwenden Sie die grüne Taste, um Fotos zu machen. Die linke Menütaste führt Sie zur Kamera und den unterschiedlichen Optionen. Die rechte Taste wird zum Verlassen der Kamera verwendet.

Mit dieser Funktion können Sie die eingebaute Kamera verwenden um Fotos zu machen. Die Linse der Kamara befindet sich auf der Rückseite des Telefons und der Bildschirm des Telefons dient als Sichtfenster. Alle aufgenommenen Fotos werden im JPG-Format gespeichert.

Nach dem Herunterladen der Fotos auf das PC, müssen Sie eine Software verwenden, um sie zu sehen. Wenn der Speicherplatz des Mobiltelefons nicht ausreicht, um die aufgenommenen Bilder zu speichern, müssen Sie einige alte Fotos oder andere Dateien in „Dateimanager„ löschen, um mehr Platz freizugeben.

**Bildbetrachtungsfunktion** - Hier können Sie alle Fotos sehen die sich auf Ihrem Handapparat und in der Micro SD-Karte befinden.

**Video recorder** - Drücken Sie die grüne Taste um zum Starten / Stoppen der Aufnahme zu gelangen. Benutzen Sie die Navigation-stasten nach oben /nach unten für die Zoom Option und drücken Sie die rechte Taste, um die Funktion zu beenden. Die Dauer der Aufzeichnung hängt von der gesetzten Frist und Datei Management Kapazitäten ab.

**Videoabspieler** - Hier können Sie alle Videos und Aufnahmen sehen die auf Ihrem Handyappa-rat und der SD-Karte gespeichert sind.

**Ton Spieler** - Hier können Sie Ihre Musik-Dateien abspielen. Verwenden Sie die linke Menütaste, um Ihre Musik zu hören.

Um Musik herunterzuladen, müssen Sie die SD-Speicherkarte in das Handy einlegen, schalten Sie das Handy an, verbinden Sie das Handy und den PC mit USB-Kabel, dann wird der PC die neue Hardware erkennen und eine neue mobile Fest-platte anzeigen. Laden Sie die ausgewählten MP3-Dateien unter „Meine Musik“ und nicht in Ordner wie Audio, Bilder und Fotos, andernfalls kann die Datei nicht abgespielt werden. (Nur Musik im MP3-, AMR-und MIDI werden unterstützt).

**FM Radio** - Hier haben Sie zugriff an FM Radio, indem Sie den Radioschalter auf der Seite des Telefons nach unten schalten. Mit der nach oben/unten unten Taste können Sie durch die Sende navigieren. Sie können Radio über die Lautsprecher hören oder das Headset anschließen.

* Die Qualität des Radio-Klangs hängt von der Signalqualität an Ihrem jeweiligen Standort ab. Die Kopfhörer dienen als Antenne, so dass Sie einen besseren Empfang bekommen, wenn sie eingesteckt sind in.

## 8. Einstellungen

Die persönlichen Einstellungen können in diesem Menü verändert werden.

### Benutzerprofile

Sie können Profile festlegen und Klingeltöne anpassen, Kurzmitteilungssignals und andere Töne für unterschiedliche Situationen können auch eingestellt werden. Um ein Profil zu ändern, drücken Sie die linke Menütaste, um im Menü umzublättern, navigieren Sie bis zu „Einstellungen“ und wählen Sie „Profile“. Hier können Sie die Profile aktivieren oder anpassen.

**Menü Anpassen**

Wenn Sie ein Profil ausgesucht haben können Sie folgende Einstellungen anpassen:

**Alarmtypoptionen** - Klingeln und Vibrieren Op-

tionen, **Klingelton** - Wiederholung des Klingeltons, aufsteigend oder Piepton der eingehenden Anrufe, **Klingelton für einen eingehenden Anruf** und **Klingelton Lautstärke.**

**Nachricht** - Wählen Sie den Ton für eine eingehende Nachricht

**Nachricht Lautstärke** - Die Lautstärke für eingehende Nachrichten

**Tastatur** - Wählen Sie zwischen Ton, klick, schweigen oder menschliche Stimme (Sprechen von Zahlen)

**Tastatur Lautstärke** - Die Lautstärke für die Tastatur

**Anmachen / Ausmachen** - Sie können den Ton verändern, der klingelt wenn Sie Ihr Gerät anmachen.

**Abdeckung (Klappe) öffnen** - Sie können den Ton verändern, der klingelt wenn die Klappe des Geräts geöffnet wird.

**Abdeckung (Klappe) schließen** - Sie können den Ton verändern, der klingelt wenn die Klappe des Geräts geschlossen wird.

**System Alarm** - Sie können diese Alarm ein-oder ausschalten.

## Telefon-Einstellungen

**Uhrzeit und Datum** - Von diesem Menü aus

können Sie die Uhrzeit und das Datum einstellen und auch das Format (12 Stunden/24 Stunden) der Zeitanzeige einstellen.

**Zeitplanbetriebsschalter an / aus** - sie können planen, dass das Telefon alleine ein-oder ausschaltet.

**Sprache** - Sie können die Sprache des Telefons ändern.

**Ihre Präferenzen -** Eingeben und auch die Eingabemethode für Textnachrichten ändern.

**Bildschirm** - Hier können Sie das Hintergrundbild einstellen, setzen Sie den Bildschirmschoner ein und wählen Sie, wie die Zeit und das Datum auf dem Startbildschirm angezeigt wird.

**Flugmodus** - Hier können Sie die GSM Signale abschalten.

**Diverse Einstellungen** - Stellen Sie die LCD Hintergrundbeleuchtung ein- wählen Sie die Helligkeit und Leuchtdauer des Bildschirmes ohne eine Taste zu drücken - beachten Sie, dass je heller und länger der Bildschirm leuchtet, desto mehr Strom verbraucht es.

## Netzwerkeinstellungen

Suchen Sie ein Netzwerk aus oder verändern Sie Ihr bevorzugtes Netzwerk.

## Sicherheitseinstellungen

**Sim Sicherheit** - Aktivieren / ändern Sie Ihren SIM-Karten PIN-Code.

**Sim Sperren** - Aktivieren / ändern Sie Ihren Telefon secuirty Code (voreingestelltes Passwort ist 1122).

**Automatisch Tastensperre** - Wählen, um die Tastatur automatisch zu sperren.

## Konnektivität

Kontodaten Anzeige

## Werkseinstellungen wiederherstellen

Diese Option ermöglicht es Ihnen, alle Einstellungen auf dem Handy wieder auf die ursprünglichen Einstellungen zurückzusetzen. Ein Passwort ist erforderlich, um diese Option zu aktivieren. (Standard-Passwort ist 1122).

# 9. Hilfe

Wichtiger Hinweis: Mobiltelefone wie dieses arbeiten mit Funksignalen, Mobilfunk und Festnetzen sowie vom Benutzer programmierten Funktionen. Aus diesem Grund kann der Verbindungsaufbau nicht unter allen Bedingungen garantiert werden. In medizinischen Notfällen sollten Sie sich nicht ausschließlich auf ein mobiles Gerät verlassen.

Sie können die Notrufnummern im Telefonbuch

nach Ihren Anforderungen einstellen, Sie können insgesamt bis zu 5 Notrufnummern eingeben.

In Notfällen, wenn die SOS-Taste nach unten gedrückt wird, wird das Telefon automatisch eine SMS-Nachricht an die eingegebenen Notrufnummern senden. Das Mobiltelefon wird dann den Notruf durchführen.

Wenn der erste Aufruf fehlschlägt, wird das Telefon an die zweite Nummer einen Notruf durchführen. Auf diese Weise wird das Telefon zirkulieren und die Notrufnummer 3 Mal anrufen, um eine Antwort zu erhalten. Das Telefon wird auch ein Alarm ertönen, wenn ein Notruf oder eine Nachricht gesendet wird. Um den SOS-Notruf abzubrechen drücken Sie die rechte Taste.

Um die Notrufnummer einzugeben machen Sie folgendes: Halten Sie die Notrufnummern gedrückt und wählen Sie die Option „Veranstalter“ und dann „Emergency Einstellungen“. Drücken Sie nach oben oder unten, bis “SOS-Nummer“ angezeigt wird. Wenn Sie diese Option wählen, können Sie bis zu 5 Nummern eingeben. Die Reihenfolge, in der sie eingegeben werden ist die Reihenfolge, in der sie später, in einem Notfall, gewählt werden.

## 10. Taschenlampe

Halten Sie die Taste an der Seite des Telefons, um die Taschenlampe zu aktivieren.

Nous vous remercions d'avoir choisi notre téléphone portable!
S'il vous plaît lisez attentivement ce manuel avant utilisation.

Consultez notre site web pour voir la vidéo de guide d'utilisation de votre téléphone.

# www.ttfone.com

## Français

Nous nous réservons le droit de mettre à niveau le logiciel et le produit et / ou apporter des modifications à ce manuel sans préavis. Les icônes dans ce manuel peuvent légèrement différer de votre téléphone, en fonction du téléphone que vous avez acheté. Tous droits réservés.

# Inhalt


1. Erste Schritte ..... 5
2. Ihr Telefon ..... 8
   Tastenfunktionen ..... 8
   Symbole auf dem Bildschirm ..... 10
3. Anrufen und Anrufe beantworten ..... 11
   Anrufe durchführen: ..... 11
   Anrufe beantworten: ..... 11
   Anrufe beenden: ..... 11
   Wahlwiederholungsfunktion: ..... 11
   Internationale Anrufe: ..... 12
   Lautstärkeeinstellung ..... 12
   Hauptmenü ..... 12
4. Telefonbuch ..... 13
   Telefonbuch Einstellungen ..... 14
   Nachrichten ..... 15
5. Anrufregister ..... 16
   Anrufbeantworter Server - Änderung der Anrufbeantwortereinstellungen. ..... 16
   Anruflisten ..... 16
   Anrufeinstellungen ..... 17
6. Organisator ..... 18
7. Multimedia ..... 20
8. Einstellungen ..... 22
9. Hilfe ..... 25
10. Taschenlampe ..... 26

# 1. Démarrage
## Installer la carte SIM et la batterie

Mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez le chargeur avant de retirer la batterie. Conservez toutes les cartes SIM hors de portée des jeunes enfants. Pour connaître la disponibilité et des renseignements sur l'utilisation des services SIM, contactez le fournisseur de votre carte SIM. C'est peut-être le fournisseur de services, votre opérateur réseau ou un autre distributeur. La carte SIM et ses contacts peuvent être facilement endommagés par des éraflures ou des torsions, donc s'il vous plaît soyez prudent lorsque vous manipulez, insérez ou retirez la carte.

1. Ouvrez le couvercle de la batterie en appuyant légèrement sur l'arrière du téléphone et faites glisser le couvercle vers le bas du panneau.

2. Installer la carte SIM en la faisant glisser dans son port et sous la plaque métallique qui la maintient. (Pour retirer la carte SIM, appuyez doucement dessus et faites-le glisser hors de son port).

3. Insérez la batterie dans le logement de la batterie, en vous s'assurant que les trois bandes métalliques sur la batterie s'alignent avec les trois volets métalliques dans le logement de la batterie.

4. Mettez le couvercle de la batterie. Assurez-vous que le couvercle est convenable et On peut entendre le son de clic.

5. Pour allumer le téléphone appuyez et maintenez la touche rouge jusqu'à ce que l'écran s'allume. Pour l' éteindre, appuyez et maintenez la même touche jusqu'à ce que le téléphone s'éteigne.

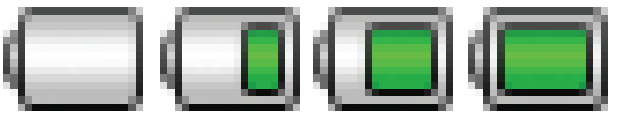
## Chargement de la batterie

La batterie peut être chargée lorsque le téléphone est allumé ou éteint. S'il vous plaît assurez-vous que la batterie est insérée dans le téléphone avant de le charger.

Branchez le chargeur dans son port sur le panneau inférieur du téléphone, puis branchez-le sur la prise de courant 240V. Pour débrancher, commencez par débrancher le chargeur de la prise électrique, puis débranchez-le du téléphone.

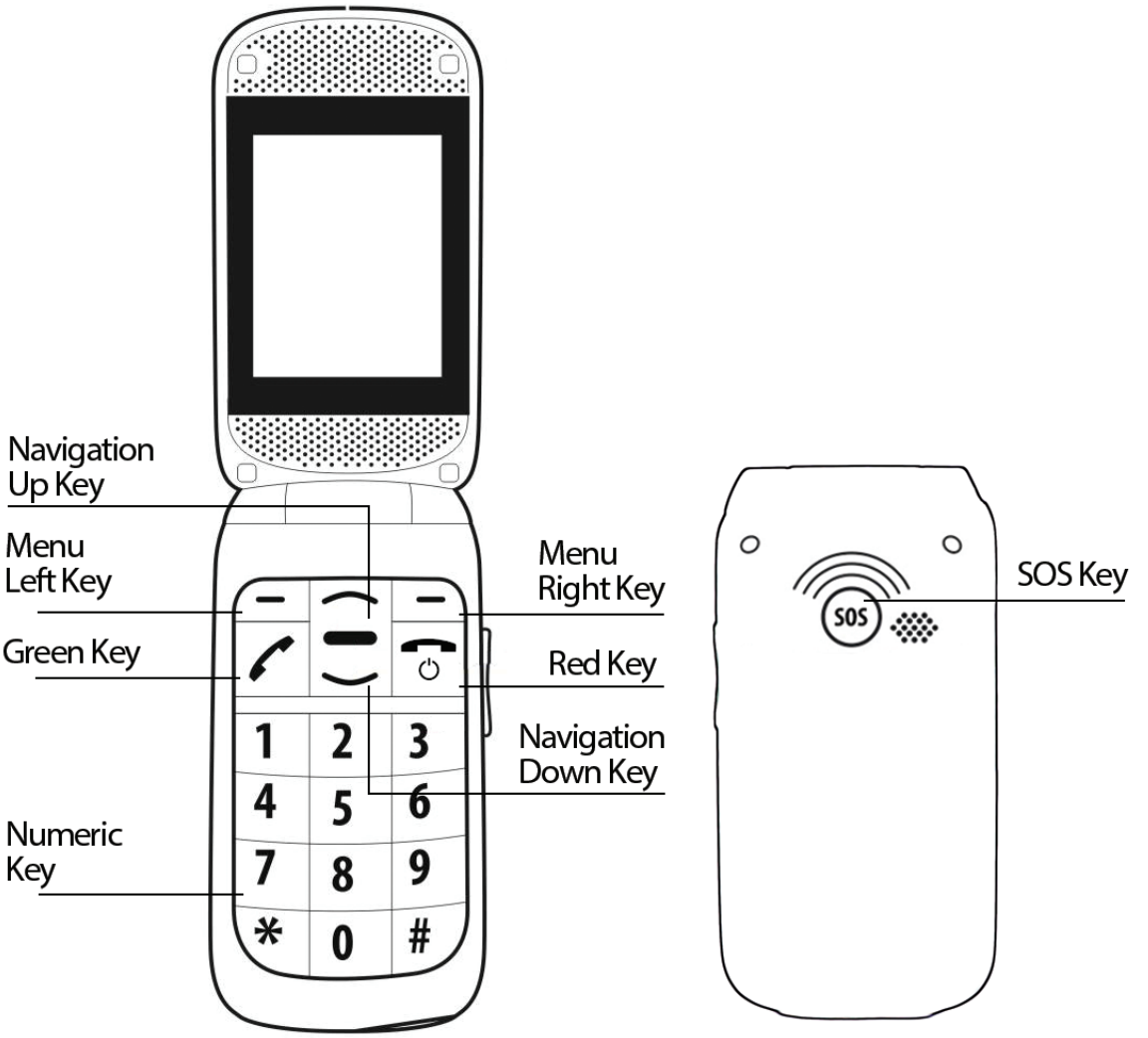
## Indication du Niveau de Batterie

En charge Chargée



Le téléphone émet une alerte lorsque la batterie est faible et affiche un message de batterie faible sur l'écran.

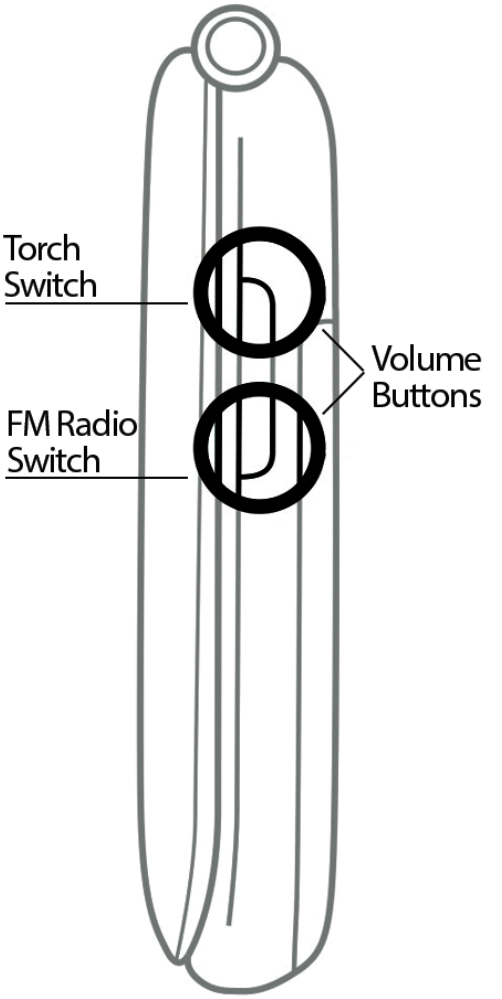
Votre téléphone est en mode Veille quand il est allumé, mais aucune opération n'est effectuée.




## Les fonctions des touches

**Touches verte** - sur l'écran d'accueil utilisez cette touche pour accéder à vos journaux d'appels, utilisez la pour faire des appels une fois qu'un nombre est mis en évidence, utilisez aussi cette touche pour répondre aux

appels lorsque le téléphone sonne et de prendre une photo en mode appareil photo.




**Touche rouge** - Maintenez cette touche enfoncée pour allumer et éteindre le téléphone, appuyez sur cette touche pour terminer votre appel ou rejeter des appels entrants . Appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran d'accueil à tout moment.

**Touche de Navigation du Haut** - Sur l'écran d'accueil d'utiliser cette touche comme un raccourci vers la messagerie SMS, utilisez-la pour défiler vers le haut dans le menu.

**Touche de Navigation du Bas** - Sur l'écran d'accueil, utilisez cette touche comme un raccourci pour l'alarme, utilisez la pour faire défiler vers le bas dans le menu.

**Touche Gauche du Menu** - Cette touche exécutera ce qui est écrit dessus en bas à gauche de l'écran, sur l'écran d'accueil, elle donne accès au menu.

**Touche Droite du Menu** - Cette touche exécutera ce qui est écrit dessus en bas à droite de l'écran, sur l'écran d'accueil, appuyez sur pour accéder au répertoire.

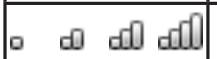
**Touche #** - Appuyez et maintenez cette touche pour activer le mode silencieux appuyez et maintenez à nouveau pour revenir au mode Général.

**Touche *** - Appuyez et maintenez pour accéder au sym-

bole appels internationaux + et la pause P.
**Touche de volume** - + pour augmenter et - pour baisser.
**Interrupteur Radio FM** - Faites glisser vers le haut pour allumer la radio.
**Interrupteur torche** - Faites glisser vers le haut pour allumer la torche
**Touche de déverrouillage** - glisser vers le haut pour déverrouiller et vers le bas pour verrouiller le clavier.
**Touche SOS** - Appuyez et maintenez pour activer la fonction d'urgence, appuyez et maintenez à nouveau pour annuler.

## Les icônes sur l'écran

Les icônes suivantes peuvent s'afficher sur l'écran:

| | |
|---|---|
| | État de la batterie |
|  | L'état du signal du réseau |
| | Alarme |
| | Bluetooth |
| | Clavier verrouillé |
| | Le téléphone à volume faible |
| | Le mode silencieux est activé |
| | Le téléphone en mode vibreur plus sonnerie |
| | Le téléphone en mode vibreur prioritaire puis sonnerie |
| | Nouveau message |
| | Le téléphone est en mode vibreur |
| | Envoi de message |
| | Appel en absence |
| | écouteur est Connecté |

# 3. Effectuez et recevoir des appels téléphoniques

## Pour effectuer des appels:

Lorsque le téléphone est en mode veille, le pavé numérique peut être utilisé pour insérer le numéro de téléphone désiré. Pour modifier le numéro, vous pouvez utiliser les touches haut / bas des de navigation, la touche menu de droite peut être utilisée pour effacer les chiffres. Appuyez sur la touche verte pour composer le numéro de téléphone entré, la touche verte est également utilisée pour répondre aux appels téléphoniques entrants.

## Pour répondre aux appels:

Lorsque votre téléphone sonne ou vibre, appuyez sur la touche verte.

## Pour mettre fin à un appel:

La touche rouge est utilisée pour raccrocher après un appel téléphonique, elle peut également être utilisée pour rejeter un appel entrant.

## Pour recomposer un numéro:

A partir de l'écran d'accueil, appuyez sur la touche verte pour afficher la liste des journaux d'appels, faites défiler jusqu'au numéro souhaité

à l'aide des touches haut et bas et une fois que vous trouvez le numéro que vous souhaitez appeler appuyez sur la touche verte.

## Effectuez des appels internationaux:

- Maintenez la touche étoile "*", un caractère "+" s'affichera à l'écran. Entrez le code du pays, l'indicatif régional et le numéro de téléphone comme indiqué par votre fournisseur de service interurbain du réseau. Appuyez sur la touche verte.
- Pour afficher symboles "P" ou "W", appuyez et maintenez la touche «*» puis lorsque le signe + apparaît, appuyez sur «*» à nouveau

## Réglage du volume

Lors d'une connexion d'appel normal ou mains libres, appuyez et maintenez la touche de contrôle du volume pour augmenter le volume. Pour maximiser le volume lors d'un appel téléphonique, vous pouvez appuyer et maintenir l touche '0', il s'agit d'une aide pour les utilisateurs avec un appareil auditif.

## Menu principal

Pour entrer dans le menu principal, appuyez sur la touche menu de gauche. Les touches de navigation haut / bas peuvent ensuite être utilisées pour faire défiler le menu, utilisez la touche de menu de gauche pour sélectionner.

# 4. Répertoire

Ici, vous pouvez voir toutes les entrées de votre répertoire, utilisez les flèches haut / bas, touches de navigation pour faire défiler ou vous pouvez utiliser la boîte de recherche.
Pour ajouter un nouveau contact appuyez sur la touche menu de gauche lorsque le mot ajouté nouveau contact est en surbrillance sur l'écran, ce qui vous mènera au menu options de contact ajoutés, choisir, sélectionnez puis choisissez d'enregistrer sur la carte SIM ou téléphone, puis ajoutez le nom et le numéro, appuyez la touche de menu droite lorsque vous avez terminé de le sauver.
Si un numéro est en surbrillance, appuyez sur la touche menu de gauche pour afficher le menu d'options pour ce numéro, ici vous pouvez choisir:
Voir
Envoyer un message écrit
Envoyer un message MMS
Appeler
éditer
Supprimer
Copier
Déplacer
Envoyer carte de visite

## Paramètres du répertoire du téléphone

**Stockage préférée** - Vous pouvez avoir un choix d'enrégistrement pour le nombre actuel.

**État de la mémoire** - Vous pouvez afficher l'état actuel de l'utilisation du répertoire, y compris la carte SIM et la mémoire du téléphone. Le format d'affichage est "Utilisé / Total".

**Copier des contacts** - Vous pouvez choisir de copier les contacts de téléphone portable à carte SIM ou de la carte SIM pour téléphone mobile.

**Déplacer des contacts** - Vous pouvez choisir de déplacer les contacts depuis la mémoire du téléphone mobile vers la carte SIM ou de la carte SIM vers celui du téléphone.

**Supprimer tous les contacts** - Vous disposez de deux modes de suppression: de la carte SIM ou du téléphone.

**Groupes d'appel** - Vous pouvez régler la tonalité d'appel, la photo et les membres des cinq groupes appelants. Membre du groupe «Les appelants» ne peuvent provenir que du numéro enregistré sur le téléphone.

## Messagerie

**Écrire un message** - Ici vous pouvez choisir d'écrire un text ou un message multimédia, utilisez le pavé numérique pour entrer les lettres correspondantes, le téléphone dispose d'une option de message prédictif

qui vous aidera a envoyé un message plus rapidement. Utilisez le Hash # pour activer ou désactiver cette fonctionnalité activée ou désactivée. Lorsque vous avez écrit votre message, appuyez sur la touche de menu de gauche pour accéder aux options:

- Envoyer vers - Entrez le numéro ou choisissez un contact de votre répertoire
- Insérer un symbole - insérer un symbole dans votre message texte
- Input Method - choisissez ici la méthode préférée par défaut d'entrée
- Insérer modèle - pré-écrits messages composés de phases couramment utilisés
- Avancé - vous pouvez insérer le numéro et le nom du répertoire pendant l'édition du message écrit .
- Enregistrer dans les Brouillons - enregistré votre message à envoyer ultérieurement.

**Boîte de réception** - Dans la boite de réception vous pouvez visualiser, transférer, supprimer vos messages reçus. Les messages peuvent être déplacés / copiés vers les différents mémoires en utilisant le menu avancé.

**Brouillons** - C'est là que les messages non envoyés peuvent être affichés.

**Boîte d'envoi** - Ici les messages envoyés peuvent être consultés.

**Messages envoyés** - C'est là où vos messages envoyés peuvent être consultés.

**Modèles** - Pré-écrits messages composés de phrases couramment utilisées.

**Réglages SMS** - modifier les paramètres réseau d'options de messagerie.

**Serveur de messagerie vocale** - Changement des paramètres de messagerie vocale.

## 5. Call Center

C'est l'histoire de tous vos appels, les appels téléphoniques que vous avez manqués, reçus ou composés. Vous pouvez également vérifier la durée de vos appels entrants et sortants.

### Historique des appels

**Appels manqués** - affiche les derniers appels que vous avez manqués ou omis de répondre. vous pouvez voir la date / heure de l'appel téléphonique et recomposer le numéro.

**Appels émis** - Vous avez accès à l'histoire récente des appels sortants. Vous pouvez aussi voir la durée de l'appel, la date / heure de l'appel téléphonique et recomposer le numéro.

**Appels reçus** - Montre l'historique des appels entrants. Vous pouvez voir la

durée de l'appel, la date / heure de l'appel téléphonique et recomposer le numéro.

**Supprimer des journaux d'appels** - Permet d'effacer l'historique des appels, soit séparément, soit tous les journaux d'appels à la fois.

## Paramètres d'appel

**Appel en attente** - à partir de là, vous pouvez activer / désactiver l'appel en attente, ce service permet aux gens d'être mis en attente lorsque vous êtes en communication.

**Renvoi appel** - Vous pouvez activer / désactiver le renvoi d'appel dans le menu, ce service permet aux gens d'être orienté lorsque vous recevez un appel, vous pouvez aussi activer a quel moment le renvoi d'appel doit s'effectuer.

**Blocage d'appels** - appels sortants / entrants peuvent être interdits. Un mot de passe est nécessaire pour activer cette option. Vous aurez besoin de l'obtenir auprès de votre opérateur.

**Paramètres avancés** - ici, vous pouvez accéder au menu liste noire, recomposition automatique, réglage du

rappel des horaires de communication, rejeter par SMS et modifier le mode de réponse.

## 6. Organisateur

### Situation d'urgence

**Message SOS** - Ici, vous pouvez modifier le texte du message SOS.

**Numéro SOS** - Ici, vous pouvez définir / mettre à jour les 5 numéros d'urgence.

### Attention!

**La touche d'urgence SOS émet uniquement des appels si une carte SIM est insérée dans le mobile.**

### Speed Dial

Ce menu vous permet de définir les numéros abrégés dans votre téléphone, il suffit d'appuyer et de maintenir le numéro sur l'écran d'accueil et il sera appeler directement le numéro enregistré.

**Statut** - Activez / désactivez la fonction de numérotation abrégée.

**Réglez chiffres** - Ici, vous pouvez définir le nombre de 2-9 à l'aide du clavier.

### Alarme

Le format de l'heure du réveil est identique à

celle de l'horloge. Vous pouvez définir jusqu'à 6 alarmes distinctes.

## Calendrier

Afficher votre calendrier et ajouter / modifier des événements.

## Services

Les options du menu de la carte Sim, varient selon le fournisseur de réseau.

## Gestionnaire de fichiers

Avec cette option, vous pouvez gérer vos fichiers multimédias et d'autres que vous avez stockées dans votre carte mémoire ou dans le téléphone. Le gestionnaire de fichiers affiche également l'espace total dans votre carte mémoire et aussi la quantité d'espace libre disponible pour utilisation.

## Calculatrice

Saisissez les nombres et utilisez les flèches haut / bas, touches de navigation pour sélectionner une équation, appuyez la touche gauche pour la réponse.

## Tâches

Cette option vous permet de réglez vos tâche , vous pouvez même configurer une alarme pour vous rappeler.

**S'il vous plaît noter bien**

Une carte mémoire Micro SD devra être inséré afin d'utiliser certaines de ces fonctions, ceci n'est pas inclus et peut être acheté séparément. Nous vous recommandons d'utiliser une carte de capacité inférieure à 8 Mo.

**Caméra** - Utilisez la touche verte pour prendre des photos, la touche de menu gauche vous amène à des options de la caméra et la touche menu de droite pour sortir.

Avec cette fonction, vous pouvez utiliser l'appareil photo intégré pour prendre des photos. La lentille de la caméra est située sur la face arrière du téléphone et l'écran est utilisée comme fenêtre de visualisation. Toutes les photos prises sont sous forme de JPG.

Après avoir téléchargé les photos sur le PC, vous avez besoin d'un logiciel pour les visualiser. Si l'espace de stockage du téléphone mobile est insuffisante pour stocker les photos prises, il est nécessaire de supprimer quelques vieilles photos ou d'autres fichiers dans "Gestion des fichiers" pour libérer plus d'espace.

**Visionneuse d'images** - Voir toutes les photos prises et stockées sur votre appareil et sur la

carte Micro SD.

**Magnétoscope** - appuyez sur la touche verte pour lancer / arrêter l'enregistrement, utilisez la navigation haut / bas pour l'option de zoom et appuyez sur la touche contextuelle droite pour sortir. La durée d'enregistrement dépend de la limite de temps fixée et la capacité de gestion de fichiers.

**Lecteur vidéo** - Voir toutes les vidéos prises et stockées sur votre appareil et sur la carte Micro SD.

**Lecteur audio** - Ici vous pouvez jouer, vous pouvez lire vos fichiers musicaux, utilisez la touche de menu gauche pour enregistrez votre musiques. Pour télécharger de la musique, vous devez insérer la carte mémoire Micro SD dans le téléphone mobile, éteignez le téléphone mobile, connectez le téléphone mobile et PC avec le câble USB, puis l'ordinateur détecte le nouveau matériel et créer un nouveau disque dur mobile. Télécharger le fichier MP3 sélectionné dans "Ma musique" du disque mobile plutôt que dans des dossiers tels que l'audio, des images et des photos, sinon le fichier ne peut être lu. (Seule les musiques au format MP3, AMR et MIDI sont supportables).

**Radio FM** - Vous pouvez également accéder à la RADIO FM en maintenant le commutateur FM sur le côté du téléphone. Utilisez les touches de navigation haut / bas pour parcourir les stations, écouter la radio sur le haut-parleur ou branchez le casque dans la prise casque.

* La qualité de son de la radio dépend de la qualité du signal à votre emplacement particulier. Les écouteurs agir comme une antenne de sorte que vous obtiendrez une meilleure réception quand ils sont branchés.

## 8. Réglages

Les paramètres du téléphone individuels peuvent être changés à l'intérieur de ce menu.

### Profils des utilisateurs

Vous pouvez utiliser des profils pour définir et personnaliser les sonneries, les signalisations de messages et autres sonneries pour différentes situations. Pour modifier un profil appuyez sur la touche contextuelle gauche pour entrer dans le menu, puis accédez au "Paramètres" et sélectionnez "Profils utilisateur" ici vous pouvez activer ou personnaliser chaque profil.

**Personnaliser le menu**

Une fois que vous avez sélectionné le profil, vous avez la possibilité de le personnaliser avec ces options:

**Type d'alerte** - choisissez anneau et vibrent les options

**Type de sonnerie** - répétition, croissant ou un bip

**Appel entrant** - choisissez votre sonnerie pour un appel entrant

**Volume de la sonnerie** - le niveau de volume pour les appels entrants

**Message** - the volume level for incoming message

**Le volume des messages** - le volume du message entrant

**Clavier** - choisir entre ton, clic, silencieuse ou voie humaine (nombre parlant)

**Volume du clavier** - le niveau du volume du clavier

**Mise sous tension** - changer le son d'allumage

**Mise hors tension** - changer la tonalité de mise hors tension

**Retrait de l'accessoire de protection** - modifier le son émis lorsque le clapet est ouvert

**Remise en place de l'accessoire protection** - modifier le son émis lorsque rabat est fermé

**Système d'alerte** - régler le signal d'alerte teint ou allumé

## Paramètres du téléphone

**Heure et date** - À partir de ce menu, vous pouvez changer / régler l'heure et la date également le format (horloge 12hour/24hour) de l'affichage de l'heure.

**Réglage de l'allumage et l'éteignage** - Régler l'allumage et l'éteignage du téléphone.

**Langue** - Changer la langue du téléphone.

**Méthode de saisie pref** - Changer la méthode de saisie des messages texte.

**Affichage** -Ici, vous pouvez modifier l'affichage du papier peint, réglez l'économiseur d'écran et de choisir comment afficher l'heure et la date sur l'écran d'accueil.

**Mode Avion** - L'utiliser pour couper les signaux GSM.

**Paramètres du Misc** - rétro éclairage LCD – choisi la luminosité et le temps qu'il reste allumé sans appuyer sur les touches - notez que cet appareil consomme plus d'énergie si sa luminosité et son temps d'utilisation est grande.

## Paramètres réseau

Sélectionnez un réseau ou modifier votre réseau préféré dans cette option.

## Les paramètres de sécurité

**Sim sécurité** - Activer / modifier votre code PIN SIM carte.

**Verrou de sécurité** - Activer / modifier, votre code sécurité téléphone (mot de passe par défaut est 1122).

**Verrouillage automatique du clavier** - Choisir de verrouiller automatiquement le clavier.

## Connectivité

Les détails de compte de données

## Restaurer les paramètres d'usine

Au dos du téléphone, une option vous permet de rétablir tous les paramètres d'origine. Le téléphone va changer les paramètres au paramètre d'origine. Un mot de passe est nécessaire pour activer cette option. (mot de passe par défaut est 1122).

# 9. SOS

Attention: Les téléphones sans fil, y compris cet appareil, fonctionnent grâce aux signaux radioélectriques, aux réseaux sans fil, de réseaux terrestres et de fonctions programmées par l'utilisateur.

Pour cette raison, les connexions dans toutes les conditions et / ou des lieux ne peut être garantie.

Vous ne devez jamais compter uniquement sur

un appareil sans fil pour les communications d'urgence médicale.

Vous pouvez définir les numéros d'urgence dans le téléphone en fonction de vos besoins, vous pouvez configurer un total de 5 numéros d'urgence.

En cas d'urgence, lorsque la touche SOS est poussé vers le bas, le téléphone envoie automatiquement un message texte au numéro d'urgence mis en place dans le téléphone.

Le téléphone mobile fera ensuite l'appel d'urgence.

Si le premier appel échoue, le téléphone passera à composer le deuxième numéro d'urgence. De cette manière, le téléphone fera circuler les numéros d'urgence 3 fois afin d'obtenir une réponse.

Le téléphone fera également déclencher une alarme lorsqu'un appel d'urgence ou un message est envoyé.

Pour annuler l'urgence SOS appuyez sur la touche de menu droite.

Pour définir les numéros d'urgence appuyez sur sélectionnez l'option «Organisateur», puis «situations d'urgence» Appuyez sur les touches haut ou bas jusqu'à ce que "Numéro SOS" soit affiché.

Sélectionnez cette option et 'insérer jusqu'à 5 numéros.

Il sont composés dans l'ordre de leur enrégistrement.

## 10. Torche

Maintenez enfoncé la touche sur le côté du téléphone pour activer la torche.

Grazie per aver scelto il nostro telefono cellulare!
La preghiamo di leggere il presente manuale prima dell'uso.

Sul nostro sito potrà trovare dei video tutorial che illustrano l'uso del telefono

# www.ttfone.com

## Italiano

Ci riserviamo il diritto di aggiornare il software ed il prodotto e/o di apportare modifiche al presente manuale di istruzioni senza bisogno di preavviso. Le icone sul manuale potrebbero essere leggermente differenti da quelle sul suo telefono, a seconda del modello da lei acquistato. Tutti i diritti sono riservati.

# Sommario

1. Per iniziare ..... 53
2. Il suo telefono ..... 56
Tasti funzione ..... 56
Icone sul display ..... 58
3. Effettuare e ricevere chiamate ..... 59
Effettuare una chiamata: ..... 59
Rispondere ad una chiamata: ..... 59
Per terminare una chiamata: ..... 59
Richiamare un numero: ..... 59
Chiamate internazionali: ..... 60
Regolazione volume ..... 60
Menu principale ..... 60
4. Rubrica ..... 61
Impostazioni della rubrica ..... 62
Messaggi di testo ..... 62
5. Informazioni chiamata ..... 64
Casella vocale – è possibile cambiare le impostazioni della casella vocale. ..... 64
Registro chiamate ..... 64
Impostazioni di chiamata ..... 65
6. Strumenti ..... 66
7. Multimedia ..... 68
8. Impostazioni ..... 70
9. Tasto di emergenza (SOS) ..... 73
10. Torcia ..... 74

# 1. Per iniziare
# Installare la carta SIM e la batteria

Spegnere sempre il dispositivo e staccare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria. Tenere tutte le carte Sim fuori dalla portata dei bambini. Per conoscere disponibilità e informazioni sull'uso della carta SIM contatti il suo rivenditore, che può essere la compagnia telefonica, un operatore di rete o un altro rivenditore. La carta SIM e suoi contatti sono facilmente danneggiabili da graffi o piegature, quindi la preghiamo di fare attenzione nelle operazioni di inserimento e rimozione della stessa.

1. Aprire il coperchio della batteria premendo leggermente sul retro del telefono e facendo scorrere il pannello protettivo in basso.

2. Installare la carta SIM facendola scorrere nel suo alloggiamento e sotto la piastrina metallica. (Per rimuovere la SIM premere leggermente su di essa e farla scorrere fuori dal suo alloggiamento).

3. Inserire la batteria nell'alloggiamento apposito, assicurandosi che le tre bande metalliche sulla batteria siano allineate con le tre bande metalliche dell'alloggiamento.

4. Riposizionare il coperchio della batteria assicurandosi che questo sia perfettamente incastrato e che si sia udito il click di chiusura.

5. Tenere premuto il tasto rosso fino a che non si accende lo schermo. Per spegnerlo premere lo stesso tasto fino a che il telefono non si spegne.

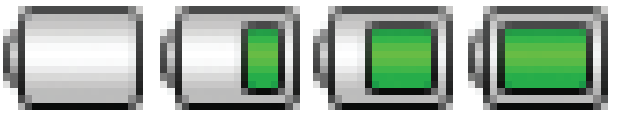
## Caricare la batteria

La batteria può essere caricata sia a telefono spento che a telefono acceso. La preghiamo di assicurarsi che la batteria sia inserita prima di caricare il telefono.

Inserire il caricabatterie nell'attacco sulla parte superiore del telefono e attaccare la spina ad una presa da 240 Volt. A carica terminata, staccare prima la spina dalla presa di corrente e poi il caricabatterie dal telefono.

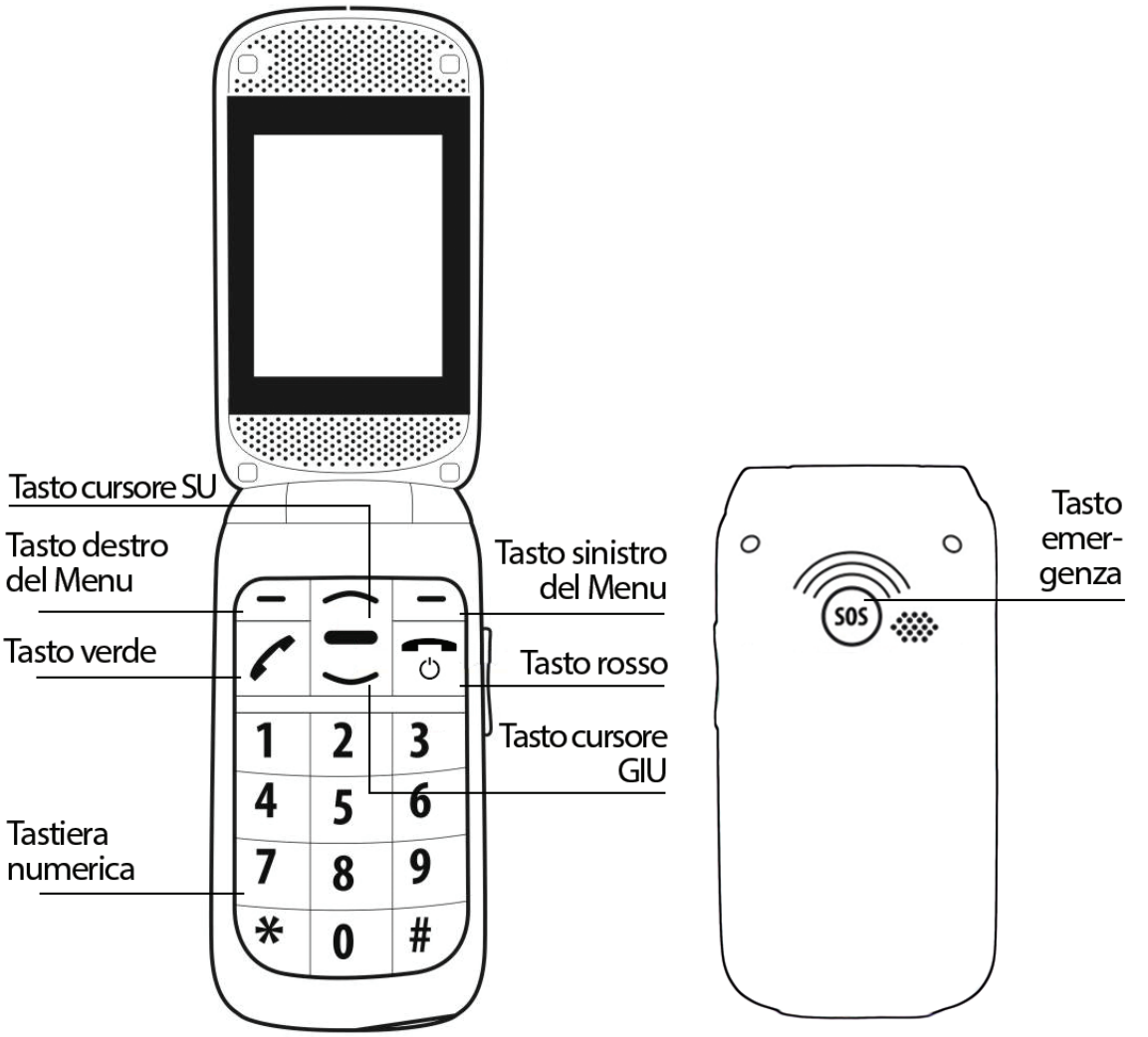
## Indicatore del livello della batteria

In carica Caricato



Il telefono emetterà un allarme sonoro e un messaggio sul display quando la batteria sarà quasi scarica.

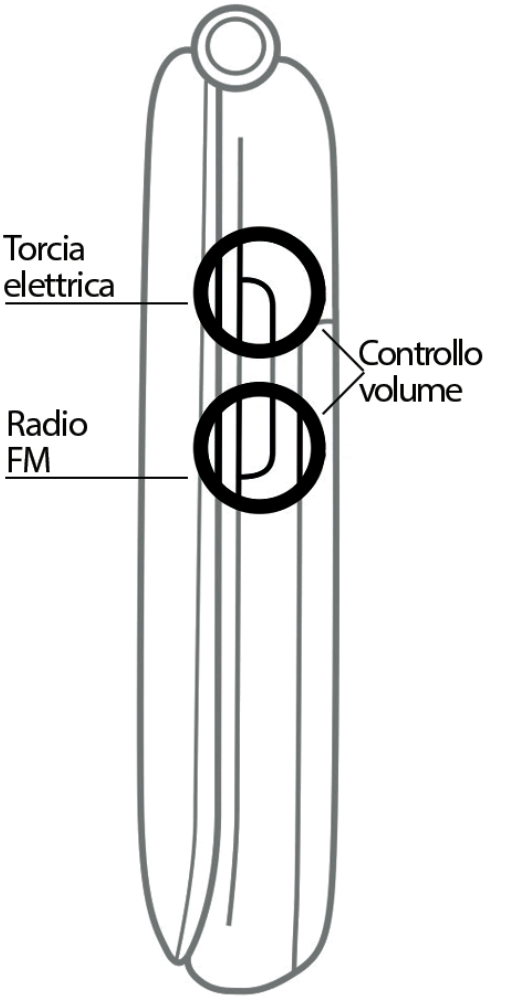
La modalità Stand By si attiva quando il telefono è acceso ma nessuna opzione è stata selezionata.




## Tasti funzione

**Tasto verde** – Dalla schermata iniziale, usare questo tasto per accedere al registro chiamate, per effettuare una chiamata quando un numero è visualizzato sul display, per rispondere ad una chiamata entrante e per scattare una

foto in modalità fotocamera.




**Tasto rosso** – Tenere premuto il pulsante per accendere spegnere il telefono, premerlo per terminare una chiamata o per rifiutare una chiamata entrante. Usarlo inoltre per ritornare alla schermata iniziale in qualunque momento.

**Tasto cursore SU** – Dalla schermata iniziale, usare questo tasto come scorciatoia per accedere ai messaggi, e per scorrere le voci all'interno del menu.

**Tasto cursore GIU'** – Dalla schermata iniziale, usare questo tasto come scorciatoia per accedere alla voce sveglia, e per scorrere le voci all'interno del menu.

**Tasto sinistro del menu** – Premendo il tasto si accede all'opzione visualizzata nell'angolo in basso a sinistra dello schermo. Dalla schermata iniziale, premere per accedere al menu.

**Tasto destro del menu** - Premendo il tasto si accede all'opzione visualizzata nell'angolo in basso a destra dello schermo. Dalla schermata iniziale, premere per accedere alla rubrica.

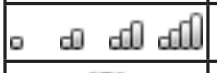
**Tasto cancelletto (#)** – Tenere premuto il tasto cancelletto per passare dalla modalità normale a quella silenziosa e viceversa.

**Tasto asterisco (*)** – Tenere premuto per effettuare

una chiamata internazionale (apparirà il simbolo "+" o il simbolo "P").
**Tasti del volume** – Premere + per aumentare e – per abbassare.
**Tasto Radio FM** – Attiva la Radio.
**Tasto torcia** – Accende la torcia elettrica.
**Blocco tasti** – Tirare su per sbloccare la tastiera e giù per sbloccarla.
**Tasto di emergenza** – Tenere premuto per attivare la modalità emergenza, tenere premuto di nuovo per disattivarla.

## Icone sul display

Le seguenti icone possono essere visualizzate sullo schermo:

| | |
|---|---|
| | Stato della batteria |
|  | Stato del segnale di rete |
| | Sveglia |
| | Bluetooth |
| | Tastiera bloccata |
| | Modalità suoneria |
| | Modalità silenziosa |
| | Modalità vibrazione e suoneria |
| | Modalità vibra e poi suona |
| | Nuovo messaggio |
| | Modalità vibrazione |
| | Invio messaggio in corso |
| | Chiamata persa |
| | Auricolare connesso |

## Effettuare una chiamata:

Quando il telefono è in modalità standby, la tastiera numerica viene utilizzata per inserire i numeri telefonici. Per modificare il numero servirsi dei tasti di cursore; il tasto destro del menu svolge la funzione di eliminazione dei numeri telefonici. Premere il tasto verde per chiamare il numero inserito; il tasto verde viene utilizzato anche per rispondere alle chiamate entranti.

## Rispondere ad una chiamata:

Quando il telefono suona o vibra, premere il tasto verde per rispondere.

## Per terminare una chiamata:

Il tasto rosso è utilizzato per terminare una chiamata e per rifiutare una chiamata entrante.

## Richiamare un numero:

Dalla schermata iniziale, premere il tasto verde per accedere al registro chiamate, poi scorrere il menù delle chiamate usando i tasti cursore SU/GIU' e una volta raggiunto il numero desiderato premere ancora una volta il tasto verde per effettuare la chiamata.

## Chiamate internazionali:

- Tenere premuto il tasto asterisco (*), il carattere "+" apparirà sullo schermo. Inserire il codice del paese [+39 per l'Italia], il prefisso e il numero di telefono che si desidera chiamare, come indicato dal tuo gestore telefonico di rete a lunga distanza. Premere infine il tasto verde [per inoltrare la chiamata].
- Per visualizzare il simbolo "P" o "W", tenere premuto il tasto asterisco (*) fino alla visualizzazione del carattere "+", poi premere nuovamente il tasto asterisco.

## Regolazione volume

Durante una chiamata normale o in vivavoce, premere e tenere premuto il tasto di controllo volume per aumentare il volume audio. Per aumentare al massimo il volume audio durante una chiamata, premere e tenere premuto il tasto '0'. Questa funzione è un aiuto per gli utenti con apparecchi acustici.

## Menu principale

Per accedere al Menu Principale, premere il tasto sinistro del menu. I tasti cursori SU/GIU' possono essere utilizzati per scorrere le voci del menu. Usare il tasto sinistro per selezionare una voce del menu.

# 4. Rubrica

Da questo menu è possibile accedere ai contatti della rubrica; è possibile usare I tasti cursore SU/ GIU' per scorrere tra i contatti, oppure usare la casella di ricerca.
Per inserire un nuovo contatto, premere il tasto sinistro del menu quando viene visualizzata l'opzione "Aggiungi nuovo contatto". Si accederà quindi al menu apposito, selezionare la memoria nella quale si desidera salvare il contatto (memoria del telefono o della carta Sim), aggiungere il nome del contatto e il numero e premere il tasto destro per salvare.
Quando un numero è visualizzato sul display premere il tasto sinistro per accedere ad una serie di opzioni:
Visualizza
Invia messaggio
Invia MMS
Chiama
Modifica
Cancella
Copia
Sposta
Invia biglietto da visita
Impostazioni della rubrica

## Impostazioni della rubrica

**Memoria preferita** – È possibile scegliere in quale memoria salvare i contatti

**Stato della memoria** – È possibile visualizzare lo stato della memoria del telefono e della carta Sim. La memoria sarà visualizzata nel formato "Utilizzata/Totale"

**Copia contatto** – È possibile copiare i contatti dalla memoria della Sim a quella del telefono e viceversa

**Sposta contatto** – È possibile spostare i contatti dalla memoria della Sim a quella del telefono e viceversa

**Cancella contatti** – È possibile cancellare i contatti dalla carta Sim o dal telefono

**Gruppi** – È possibile impostare tono di chiamata, foto e membri per massimo 5 gruppi di chiamata. Possono essere aggiunti ai gruppi solo i numeri memorizzati sul telefono.

## Messaggi di testo

**Scrivi messaggio** - È possibile scegliere se scrivere un messaggio di testo o un messaggio multimediale; digitando sul tastierino numerico le lettere corrispondenti, il telefono si servirà di un siste-

ma di scrittura facilitata (t9) per scrivere più velocemente. Usare il tasto cancelletto per attivare o disattivare la scrittura facilitata. Dopo aver scritto il messaggio, premere il tasto sinistro per visualizzare le seguenti opzioni:

- Invia a – inserire il numero telefonico o selezionarlo dalla rubrica
- Inserisci simbolo – è possibile inserire dei simboli al messaggio
- Metodo di inserimento – scegliere la modalità di inserimento preferita
- Inserisci modello – sono presenti nel telefono alcuni messaggi che riportano frasi di uso comune
- Avanzate – è possibile inserire un nome e un numero dalla rubrica mentre si sta scrivendo il messaggio
- Salva in bozze – salvare il messaggio per inviarlo in un secondo momento.

**In entrata** – È possibile visualizzare, inoltrare e cancellare i messaggi ricevuti. I messaggi possono anche essere spostati e copiati tra le differenti memorie del telefono usando le impostazioni avanzate.

**Bozze** – Qui è possibile visualizzare i messaggi salvati come bozze.

**In uscita** – Qui è possibile visualizzare i messaggi inviati.

**Modelli** – Sono presenti nel telefono alcuni messaggi che riportano frasi di uso comune.

**Impostazioni messaggi** – È possibile cambiare le impostazioni di rete per i messaggi.

**Casella vocale** – È possibile cambiare le impostazioni della casella vocale.

## 5. Informazioni chiamata

Elenco delle chiamate perse, ricevute ed effettuate, che mostra anche la durata delle chiamate in entrata e in uscita.

### Registro chiamate

**Chiamate perse** – mostra le recenti chiamate perse o alle quali non si è risposto. Da qui è possibile visualizzare la data e il giorno della chiamata persa, e richiamare il numero.

**Chiamate effettuate** – permette di accedere alle chiamate effettuate di recente. Da qui è possibile vederne la durata, la data e l'ora, ed effettuare di nuovo la chiamata.

**Chiamate ricevute** – mostra le chiamate ricevute di recente. Da qui è possibile vederne la durata, la data e l'ora, e richiamare il numero.

**Elimina tutto** – qui è possibile cancellare le voci del registro chiamate, selezionandone alcune o cancellandole tutte insieme.

## Impostazioni di chiamata

**Avviso di chiamata** - Consente di attivare\ disattivare l'avviso di chiamata. Questo servizio consente di mettere le persone in attesa, quando si riceve una chiamata ma si è già occupati in un'altra conversazione telefonica.

**Trasferimento Chiamata** - Impostare lo stato del trasferimento di chiamata da questo menu. Le chiamate che si ricevono quando la linea è occupata vengono deviate, è inoltre possibile impostare quando una chiamata deve essere deviata.

**Blocco Chiamate** - Le chiamate in uscita\ entrata possono essere bloccate. È necessaria una password per attivare questa opzione. Per ottenere tale password, rivolgersi al proprio operatore telefonico.

**Impostazioni avanzate** – È possibile accedere alla lista dei contatti bloccati, impostare dei promemoria per le chiamate da effettuare, inviare messaggi di testo automatici quando si rifiuta una chiamata e cambiare la modalità di risposta.

# 6. Strumenti

## Impostazioni di emergenza

**Messaggio di emergenza** - Qui è possibile modificare il messaggio d'emergenza.

**Numero di emergenza** - qui è possibile impostare e modificare i 5 numeri di emergenza.

## Attenzione!

**La modalità emergenza entra in funzione solo se la carta SIM è inserita nel telefono.**

## Selezione rapida

Da questo menu è possibile impostare i numeri telefonici per la selezione rapida, che verranno chiamati semplicemente tenendo premuto il numero corrispondente sul tastierino numerico dalla schermata iniziale.

**Stato** - È possibile attivare o disattivare la modalità di selezione rapida.

**Imposta numeri** - È possibile associare i numeri telefonici ai tasti da 2 a 9.

## Sveglia

Il formato della sveglia è identico a quello dell'orologio. È possibile impostare fino a 6 sveglie differenti.

## Calendario

Visualizza il calendario e permette di aggiungere e modificare eventi.

## Servizi

Opzioni della carta Sim, che cambiano in base al proprio operatore di rete.

## Gestione dei file

Qui è possibile gestire i file multimediali e altri file che possono essere stati memorizzati nel scheda di memoria. Da questo menu è anche possibile visualizzare lo spazio utilizzato e lo spazio disponibile nella scheda di memoria.

## Calcolatrice

Inserire i numeri e usare i tasti cursore SU/GIU' per selezionare l'operazione desiderata, premere il tasto sinistro per il risultato.

## Impegni

Qui è possibile impostare i propri impegni e una sveglia per essere avvisati al momento giusto.

**Importante**

Per usufruire di alcune di queste funzioni è necessario inserire nel telefono una scheda di memoria Micro SD, non inclusa nella confezione del telefono. Per prestazioni migliori raccomandiamo una capienza non più alta di 8MB.

**Fotocamera** - Premere il tasto verde per scattare una foto, il tasto sinistro per visualizzare le opzioni del menu e il tasto destro per uscire.

Con questa funzione è possibile usare la fotocamera integrata per scattare foto. La lente della fotocamera è posizionata sul retro del telefono, e l'inquadratura è visualizzata sul display. Tutte le foto scattate vengono salvate in formato JPG.

Dopo aver scaricato le foto sul computer, ci sarà bisogno di un programma specifico per visualizzarle. Se lo spazio nella memoria è insufficiente, sarà necessario cancellare foto vecchie o altri file attraverso il menu "Gestione file".

**Immagini** - È possibile visualizzare tutte le foto salvate nel telefono o nella scheda di memoria.

**Videocamera** - Premere il tasto verde per iniziare o fermare una ripresa video, i tasti cursore SU/GIU' per le opzioni dello zoom, e il tasto destro per uscire. La durata della registrazione dipende dai limiti pre-impostati e dalla capacità della memoria.

**Video** - È possibile vedere tutti i video registrati e salvati nel telefono o nella scheda di memoria.

**Audio** - qui è possibile ascoltare I file musicali, usando il tasto sinistro per visualizzare la lista. Per scaricare musica, è necessario inserire la scheda di memoria dentro il telefono, spegnere il telefono e connetterlo al computer con un cavo USB in modo che il computer possa creare un'unità di memoria esterna. Scaricare i file MP3 desiderati e inserirli nella cartella "La mia musica", altrimenti i file non saranno riprodotti. I formati supportati sono MP3, AMR e MIDI.

**Radio FM** - È possibile accedere alla Radio tenendo premuto il tasto apposito sul lato del telefono. Usare i tasti cursore

SU/GIU' per scorrere tra le varie stazioni radio; è possibile ascoltare la radio attraverso la cassa del telefono oppure collegando al telefono gli auricolari attraverso il jack apposito.

*La qualità della radio dipende dalla qualità del segnale nel posto dove ci si trova. Gli auricolari agiscono da antenna, quindi si avrà una ricezione migliore quando questi saranno inseriti nel telefono.

## 8. Impostazioni

Attraverso questo menu è possibile modificare le varie impostazioni del telefono.

### Profili utente

È possibile usare i profili per personalizzare le suonerie, i toni dei messaggi e altri allarmi per diverse situazioni. Per modificare un profilo, premere il tasto sinistro per accedere al menu, scorrere le voci fino a visualizzare "Impostazioni" e selezionare "Profili utente" per personalizzare ogni profilo.

**Personalizza**

Una volta selezionato il profile desiderato, si hanno a disposizione una serie di opzioni personalizzabili:

**Tipo di allerta** – vibrazione o suoneria

**Modalità di suoneria** – può essere ripetuta, ascendente o singola

**Chiamate in entrata** – scegliere la suoneria per le chiamate in entrata

**Volume suoneria** – scegliere il volume della suoneria per le chiamate in entrata

**Messaggi** – scegliere il tono dei messaggi in arrivo

**Volume messaggi** – scegliere il volume dei tono per i messaggi in arrivo

**Tastiera** – scegliere il tipo di suono tra tono, click, silenzioso, o voce umana (ripete i numeri selezionati)

**Volume tastiera** – scegliere il volume della tastiera

**Accensione** – scegliere il suono all'accensione

**Spegnimento** – scegliere il suono allo spegnimento

**Sportellino aperto** – scegliere il suono per quando lo sportellino (flip) è aperto

**Sportellino chiuso** - scegliere il suono per quando lo sportellino (flip) è chiuso

**Allarmi** – attivare o disattivare i suoni di allarme del telefono

## Impostazioni telefono

**Data e ora** – qui è possibile impostare e modificare la data e l'ora e il loro formato sul display (12 o 24 ore)

**Language** – scegliere la lingua del telefono

**Orario di accensione/spegnimento** – è possibile attivare o disattivare questa funzione

**Metodo di inserimento** – è possibile scegliere il metodo di inserimento preferito per i messaggi di testo

**Display** – qui è possibile scegliere lo sfondo dello schermo, lo screen saver e il formato di data e ora nella schermata iniziale

**Modalità aeroplano** – usare per disattivare il segnale GSM

**Impostazioni varie** – retroilluminazione LCD – scegliere la luminosità e il tempo di illuminazione dello schermo senza che siano premuti tasti – ricordare che il tempo di illuminazione determina la durata della batteria.

## Impostazioni di rete

Scegliere una rete o modificare la rete preferita.

## Impostazioni di sicurezza

**Carta Sim** – attivare o modificare il codice pin

**Codice di sicurezza** – attivare o modificare il codice di sicurezza (il codice di default è 1122)

**Blocco automatico della tastiera** – scegliere se bloccare automaticamente la tastiera.

## Connettività

Dettagli dell'account.

## Ripristina impostazioni di fabbrica

Questa opzione consente di resettare il telefono ripristinando tutte le impostazioni di fabbrica iniziali. Il telefono ripristinerà le impostazioni a quelle che aveva quando è stato acquistato. È necessaria una password per attivare questa opzione (quella di default è 1122).

# 9. Tasto di emergenza (SOS)

Importante: i telefoni Wireless, incluso il presente dispositivo, funzionano grazie a segnali radio, reti wireless, reti telefoniche, e funzioni programmate.

Di conseguenza, non può essere garantita la connessione in qualunque luogo ci si trovi.

Non bisogna mai affidarsi esclusivamente ad un dispositivo wireless per le comunicazioni di emergenza.

È possibile impostare i numeri di emergenza sulla rubrica a seconda delle diverse necessità; possono essere impostati fino a 5 numeri di emergenza.

In caso di emergenza, quando il tasto SOS viene premuto, il telefono invia automatica-

mente un messaggio di testo ai numeri di emergenza precedentemente impostati.

Poi, il telefono effettua la chiamata d'emergenza.

Se la prima chiamata fallisce, il telefono chiama il secondo numero di emergenza. In questo modo il telefono manda segnali di aiuto ai numeri d'emergenza precedentemente impostati per ricevere una risposta.

Inoltre il telefono emette un allarme sonoro quando invia un messaggio o effettua una chiamata.

Per cancellare il numero di emergenza, premere il tasto destro del menu.

Per impostare i numeri di emergenza selezionare la voce "Gestione", poi "Impostazioni di emergenza". Usare i tasti cursore SU/GIU' fino a visualizzare l'opzione "Numero di Emergenza".

Selezionare l'opzione e inserire un massimo di 5 numeri.

L'ordine nel quale i numeri vengono impostati determinerà l'ordine nel quale saranno composti durante l'emergenza.

## 10. Torcia

Tenere premuto il pulsante apposite sul lato del telefono per attivare la torcia elettrica.

¡Gracias por elegir nuestro teléfono móvil!
Por favor, lea este manual antes de su uso.

Viste nuestro sitio web para otras guías en video de cómo usar su teléfono

# www.ttfone.com

## Español

Nos reservamos el derecho de actualizar el software y el producto y/o hacer cambios a este manual de usuario sin previo aviso. Los íconos en este manual pueden diferir ligeramente de los de su teléfono, dependiendo del teléfono adquirido. Todos los derechos reservados.

# Contenido


1. Para Empezar .....77
2. Su teléfono.....80
   Funciones de las Teclas.....80
   Íconos en la Pantalla .....82
   Realizando Llamadas: .....83
   Contestando Llamadas: .....83
   Finalizando una Llamada: .....83
   Volviendo a Llamar un Número: .....83
3. Realizando y Contestando
   Llamadas Telefónicas .....83
   Realizando Llamadas Internacionales:.....84
   Ajuste del Volumen.....84
   Menú Principal .....84
4. Agenda Telefónica.....85
   Ajustes de la Agenda Teléfonica .....86
   Envío de Mensajes.....86
5. Información de Llamadas .....88
   Modifique los ajustes del correo de voz. ....88
   Historial de Llamadas.....88
   Ajustes de Llamadas.....89
6. Organizador .....90
7. Multimedia .....92
8. Ajustes .....94
9. Emergencia.....97
10. Linterna.....98

# 1. Para Empezar
# Instalando la tarjeta SIM y la Batería

Siempre apague y desconecte del cargador el dispositivo antes de remover la batería. Mantenga todas las tarjetas SIM lejos del alcance de los niños pequeños. Para disponibilidad e información acerca del uso de servicios de tarjetas SIM, contacte a su proveedor de su tarjeta SIM.
Este puede ser su proveedor de servicios, su operador telefónico o cualquier otro proveedor.
La tarjeta SIM y sus contactos pueden dañarse fácilmente si se rayan o doblan, por favor, sea cuidadoso al manejarla, introducirla o retirarla del teléfono.

1. Abra la cubierta de la batería presionando ligeramente la parte trasera del teléfono y deslizando hacia abajo la cubierta.

2. Instale la tarjeta SIM deslizándola en su sitio bajo la placa metálica. (Para retirar la tarjeta SIM, presiónela suavemente y deslícela fuera de su sitio).

3. Instale la batería en la ranura para baterías del teléfono, asegurándose que las tres tiras metálicas en la batería estén alineadas con los tres dientes metálicos en la ranura.

4. Coloque la cubierta de la batería. Asegúrese que la cubierta este completamente alineada y que un clic se escuche.

5. Para encender el teléfono presione y mantenga presionada la tecla roja hasta que se enciendan las luces de la pantalla. Para apagarlo presione y mantenga presionada la misma tecla hasta que el teléfono se apague.

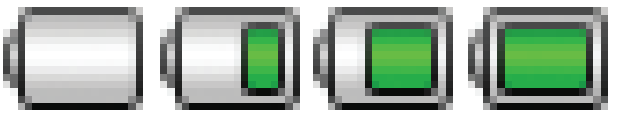
## Cargado de la Batería

La batería puede cargarse cuando el teléfono está encendido o apagado. Por favor, asegúrese de que la batería esté introducida en el teléfono antes de cargarlo.

Conecte el cargador en el puerto en la parte inferior del teléfono, y a continuación, conéctelo a un tomacorriente eléctrico de 240V. Para desconectar, primero desenchufe el cargador del tomacorriente y luego desconéctelo del teléfono.

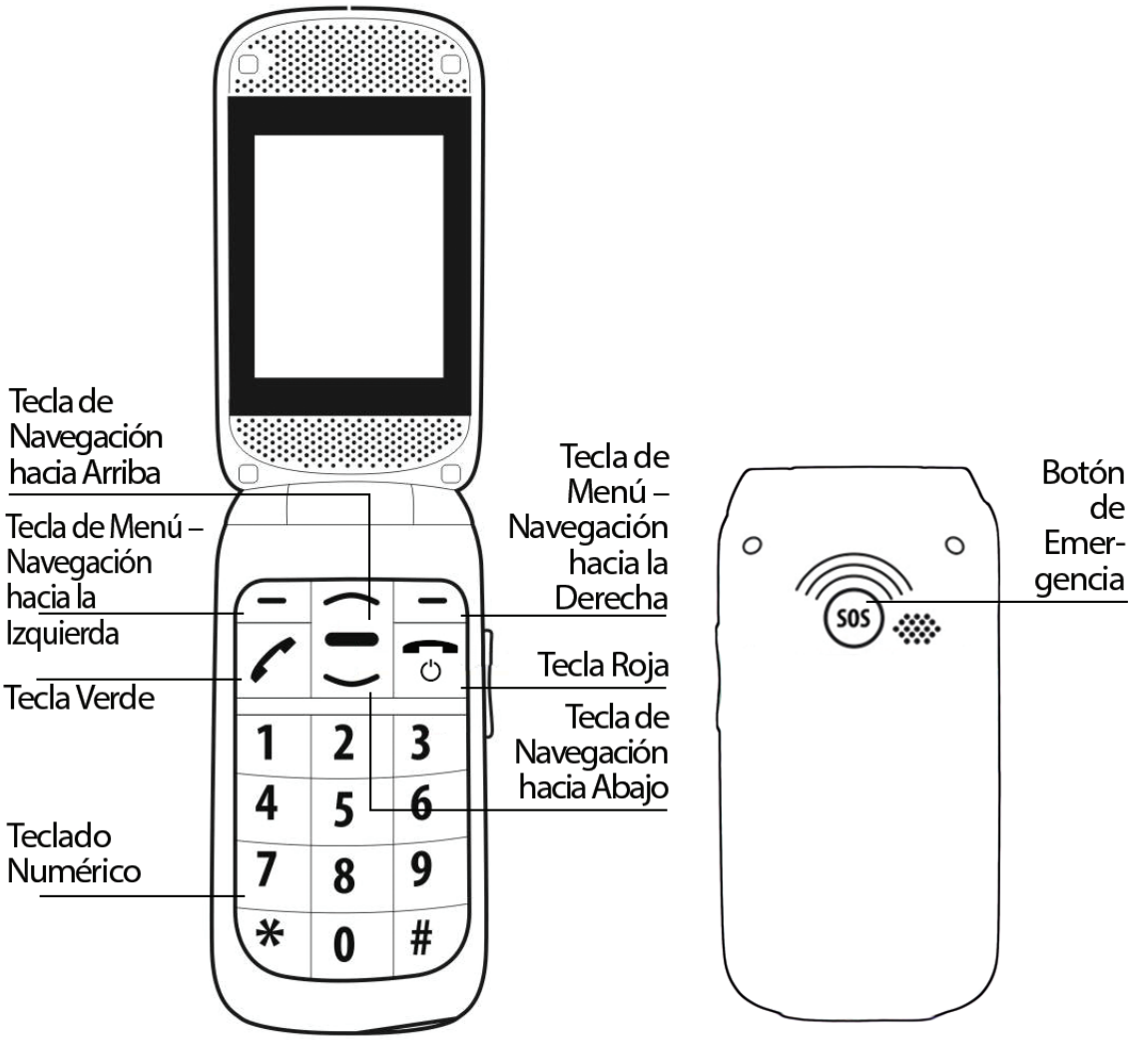
## Indicador del Nivel de Batería

Cargando Cargado



El teléfono emitirá una alerta sonora cuando la batería esté baja en carga y mostrará un mensaje de batería baja en la pantalla.

Su teléfono está en Modo de Espera cuando esté encendido pero ninguna operación ha sido seleccionada.

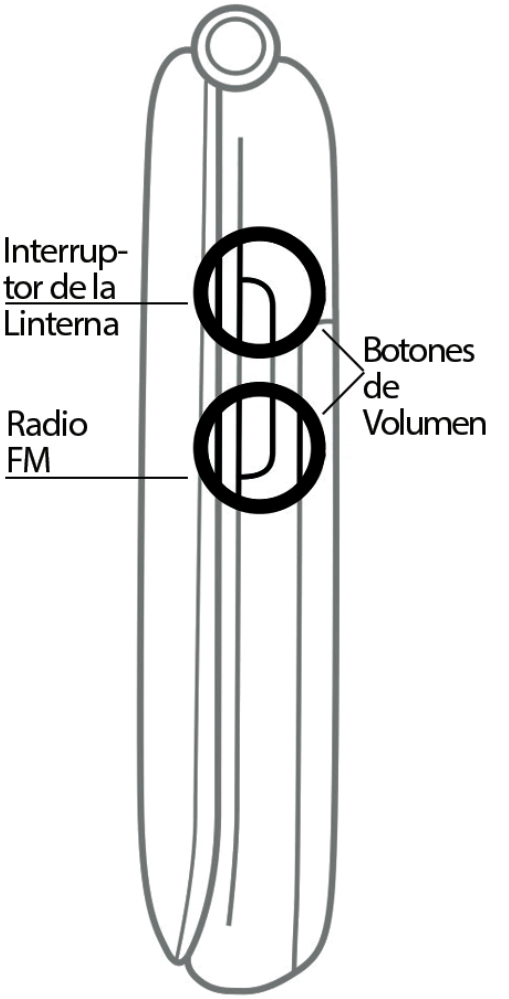



## Funciones de las Teclas

**Tecla Verde** – Cuando esté en la pantalla de inicio utilice esta tecla para ingresar al historial de llamadas, una vez que la llamada este resaltada utilícela para llamar, también utilice este botón para contestar llamadas cuando el teléfono

esté timbrando y para tomar una foto en el modo de cámara.

**Tecla Roja** – Presione y mantenga presionada esta tecla para encender o apagar el teléfono, utilícela también para finalizar su llamada y para rechazar llamadas entrantes. Presione esta tecla para regresar a la pantalla de inicio en cualquier momento.




**Tecla de Navegación Hacia Arriba** – Cuando esté en la pantalla de inicio utilice esta tecla como un atajo para el envío de mensajes, utilícela también para desplazarse hacia arriba en el menú.

**Tecla de Navegación Hacia Abajo** – Cuando esté en la pantalla de inicio utilice esta tecla como un atajo para la Alarma, utilícela para desplazarse hacia abajo en el menú.

**Menú - Tecla de Navegación hacia la Izquierda** – La tecla realizará la función que esté escrita encima de ella en la parte inferior de la pantalla, cuando esté en la pantalla de inicio presione para acceder al menú.

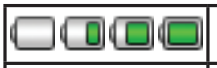
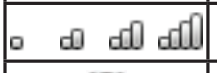
**Menú – Tecla de Navegación hacia la Derecha** - Está tecla realizará la función que esté escrita encima de ella en la parte inferior de la pantalla, cuando esté en la pantalla de inicio presione para acceder a la agenda telefónica.

**Tecla #** – Presione y mantenga presionada esta tecla para activar el Modo Silencioso, presione y mantenga presiona para regresar al Modo General.

**Tecla *** – Presione y mantenga presionado para acceder al símbolo de llamadas internacionales + y la P de pausa.
**Tecla de Volumen** – + para subirlo y – para bajarlo.
**Interruptor de la Radio FM** – Deslícelo hacia arriba para encender la radio.
**Interruptor de la Linterna** – Deslícela hacia arriba para encender la linterna.
**Interruptor para Bloqueo** – Hacia arriba para desbloquear y hacia para bloquear el teclado.
**Botón de Emergencia** – Presione y mantenga presionado para activar la funcionalidad de Emergencia, presione y mantenga presionado para cancelar.

## Íconos en la Pantalla

Los siguientes íconos pueden mostrarse en la pantalla:

| | |
|---|---|
|  | Estado de la Batería |
|  | Estado de la Señal de Red |
| | Alarma |
| | Bluetooth |
| | Teclado bloqueado |
| | El teléfono está en estado ring-down |
| | Modo silencioso activado |
| | El teléfono está en estado de vibración y timbrado |
| | El teléfono está en estado de primero vibrar y luego timbrar |
| | Nuevo mensaje |
| | El teléfono está en estado de vibración |
| | Enviando mensaje |
| | Llamada perdida |
| | El auricular está conectado |

# 3. Realizando y Contestando Llamadas Telefónicas

## Realizando Llamadas:

Cuando el teléfono está en modo en espera, use el teclado numérico para insertar el número de teléfono deseado. Para modificar utilice la tecla roja para borrar números, navegue entre los números con las teclas de navegación hacia arriba/abajo para ubicarse en el número deseado de ser necesario. Presione la tecla verde para llamar al teléfono ingresado; también use la tecla verde para contestar las llamadas telefónicas entrantes.

## Contestando Llamadas:

Cuando el teléfono suene o vibre, presione la tecla verde.

## Finalizando una Llamada:

La Tecla Roja de finalizar se utiliza para colgar el teléfono después de una llamada; también puede ser usada para rechazar una llamada entrante.

## Volviendo a Llamar un Número:

Desde la pantalla de inicio, presione la tecla verde para ver una lista de registros de llamadas, desplácese hasta el número deseado usando las teclas de navegación hacia arriba y hacia abajo, una vez encontrado el número al que desea llamar, presione la tecla verde.

## Realizando Llamadas Internacionales:

- Presione la tecla "*", el carácter "+" aparecerá en la pantalla. Introduzca el código de país, código de área y el número de teléfono indicado por su Operador de Servicios de Red de Larga Distancia. Presione la tecla verde.
- Para mostrar el símbolo de "P" o "W" presione y mantenga presionado la tecla * y luego cuando aparezca el símbolo de "+" presione "+" de nuevo.

## Ajuste del Volumen

Durante una llamada normal o de conexión de manos libres. Presione y mantenga presionada la tecla de Control de Volumen para aumentar el volumen. Para alcanzar el máximo volumen mientras esté en una llamada puede presionar y mantener presionada la tecla "0", esto es para asistir a los usuarios con aparatos de ayuda auditiva.

## Menú Principal

Para ingresar al menú principal, presione la Tecla de Navegación Hacia Arriba. Luego las Teclas de Navegación pueden utilizarse para desplazarse por el menú, para seleccionar utilice la tecla de menú – navegación hacia la izquierda.

# 4. Agenda Telefónica

Aquí puede ver todas las entradas de su agenda, utilice las teclas de navegación hacia arriba/ abajo para desplazarse a través de ellas o utilice la entrada de búsqueda.

Para añadir un nuevo contacto presione la tecla de Menú – Navegación hacia la Izquierda cuando la palabras Añadir Nuevo Contacto estén resaltadas en la pantalla, esta lo llevará a las opciones de menú de Añadir Contacto, seleccione Seleccionar y luego elija Guardar en la Tarjeta Sim o el Teléfono y luego adicione el nombre y el número y presione la tecla de Menú – Navegación hacia la Derecha cuando termine de editar para guardarlo.

Cuando un número este resaltado presione la tecla de Menú – Navegación hacia la Izquierda para ver las opciones de menú para este número, aquí puede seleccionar:

Ver
Enviar Mensaje de Texto
Enviar Mensaje Multimedia (MMS)
Llamar
Editar
Eliminar
Copiar
Mover
Enviar Tarjeta de Presentación
Ajustes de la Agenda Telefónica

## Ajustes de la Agenda Teléfonica

**Almacenamiento Preferido** – Puede seleccionar la ruta de almacenamiento para el número actual

**Estado de la Memoria** – Puede ver el estado en curso del uso de la agenda, incluyendo la tarjeta SIM y la memoria del teléfono. La pantalla muestra Usado/Total

**Copiar Contactos** – Puede seleccionar copiar los contactos del teléfono móvil a la tarjeta SIM o de la tarjeta SIM al teléfono móvil

**Mover contactos** – Puede seleccionar mover los contactos del teléfono móvil a la tarjeta SIM o de la tarjeta SIM al teléfono móvil

**Eliminar todos los contactos** – Tiene dos modos con respectos al borrado: de la tarjeta SIM o del teléfono

**Grupos de Llamada** – Puede establecer el tono de la llamada, foto y miembros para cinco Grupos de Llamada. Los miembros del Grupo de Llamadas sólo pueden venir de números guardados en el teléfono.

## Envío de Mensajes

**Escribir mensaje** - Desde aquí puede redactar un mensaje de texto o multimedia, utilice el teclado numérico para ingresar las letras correspondientes, el teléfono

cuenta con una opción de texto predictivo que le ayudará para redactar el mensaje con mayor rapidez. Utilice el botón # para habilitar o deshabilitar esta funcionalidad. Cuando haya escrito su mensaje presione la tecla de Menú – Navegación hacia la Izquierda para ir a las opciones:

- Enviar a – Ingrese el número o escoja un contacto de su agenda
- Inserte Símbolo – Inserte un símbolo en su mensaje de texto
- Método de Ingreso – Escoja aquí su método preferido de ingreso por defecto
- Inserte Plantilla – Mensajes pre escritos consistentes en frases comúnmente utilizadas
- Avanzado – Usted puede insertar el número y el teléfono de la agenda durante la edición del mensaje de texto
- Guardar a Borradores – Guarde su mensaje para enviar luego.

**Bandeja de Entrada** – Donde puede ver, reenviar, eliminar sus mensajes recibidos. Los mensajes pueden, también, ser movidos/copiados a diferentes almacenamientos de memoria utilizando el menú avanzado.

**Borradores** – Aquí es donde sus borradores de mensajes pueden ser vistos.
**Bandeja de Salida** – Aquí es donde los mensajes aun no enviados pueden ser vistos.
**Mensajes Enviados** – Aquí es donde los mensajes aun enviados pueden ser vistos.
**Plantillas** – Mensajes pre escritos consistentes en frases comúnmente usadas.
**Ajustes de SMS** – Modifique los ajustes de red para las opciones de mensajes.
**Servidor de Correo de Voz** – Modifique los ajustes del correo de voz.

## 5. Información de Llamadas

Actúa como un histórico para todas las llamadas telefónicas perdidas, recibidas o hechas. También, puede revisar la duración de las llamadas entrantes y salientes.

### Historial de Llamadas

**Llamadas Perdidas** – muestra las últimas llamadas que usted perdió o no contestó. Desde aquí se puede ver la fecha/hora de la llamada y volver a marcar el número.
**Llamadas Realizadas** – permite el acceso al historial de las últimas llamadas. Desde aquí puede ver la duración de la llamada, la fecha/hora de

la llamada y volver a marcar el número.

**Llamadas recibidas** – muestra el historial de llamadas entrantes. Desde aquí se puede ver la duración de la llamada, la fecha/hora de la llamada y volver a marcar el número.

**Eliminar historial de llamadas** – permite borrar el historial de llamadas, ya sea por separado o todos los registros de llamadas al mismo tiempo.

## Ajustes de Llamadas

**Llamada en Espera** - desde aquí usted puede activar/desactivar la llamada en espera, este servicio le permite poner en espera a las personas cuando recibe una llamada mientras usted está usando el teléfono durante una llamada.

**Desvío de Llamadas** - establezca su estado de desvío de llamadas desde este menú. Las llamadas que reciba mientras su línea este ocupada serán desviadas; también, puede establecer cuando una llamada telefónica debe ser desviada.

**Bloqueo de Llamadas** - llamadas entrantes/salientes puede ser bloqueadas, una contraseña es requerida para activar esta opción. Ésta la tendrá que obtener

de su proveedor de red.

**Ajustes Avanzados** – Desde aquí puede acceder al menú de "lista negra", volver a llamar automáticamente, establecer los recordatorios de tiempo de llamada, rechazar por SMS y cambiar el modo de contestación.

# 6. Organizador

## Ajustes para Emergencias

**Mensaje SOS** - Aquí puede cambiar el mensaje de texto para emergencias.

**Número SOS** - Aquí puede establecer/actualizar los 5 números de emergencias.

## ¡Atención!

**El botón de emergencia (SOS) sólo puede realizar llamadas si ha insertado una tarjeta SIM en el dispositivo móvil.**

## Marcado Rápido

Este menú le permite establecer los números de marcado rápido en su teléfono, sólo presione y mantenga presionado el número en la pantalla de inicio y el número guardado se marcara directamente.

**Estado** - Encienda/apague la funcionalidad de marcado rápido.

**Establezca los Números** - Desde aquí puede es-

tablecer los números del 2 al 9 de su teclado.

## Alarma

El formato de la hora del reloj despertador es idéntico al de un reloj. Puede establecer hasta 6 alarmas por separado.

## Calendario

Vea el calendario y agregue/edite los eventos.

## Servicios

Las opciones del menú SIM, estas varían de acuerdo al proveedor de red.

## Administrador de Archivos

Desde aquí puede administrar sus archivos multimedia u otros que están almacenados dentro de la tarjeta de memoria o en el teléfono. El administrador de archivos también puede mostrar el espacio total dentro de la memoria, así como, la cantidad de espacio libre disponible.

## Calculadora

Ingrese los número y utilice las teclas de navegación hacia arriba/abajo para seleccionar una ecuación, presione la tecla de Menú – Navegación hacia la izquierda para obtener la respuesta.

## Tareas

Establezca sus tareas aquí, puede inclusive establecer un alarma para que le recuerde.

## A Tener en Cuenta

Se necesita insertar una tarjeta Micro SD para poder utilizar alguna de estas funcionalidades, ésta no está incluida y puede ser comprada por separado. Recomendamos el no utilizar tarjetas mayores de 8 MB para obtener un rendimiento óptimo.

**Cámara** - Utilice la tecla verde para tomar fotos, la tecla de Menú – Navegación hacia la Izquierda lo llevará a las opciones de cámara y la tecla de Menú – Navegación hacia la izquierda para salir.

Con esta función puede utilizar la cámara incluida para tomar fotos. El lente de la cámara está posicionado en la parte trasera del teléfono y la pantalla se utiliza como ventana de visualización. Todas las fotos son tomadas en formato JPG.

Luego de descargar las fotos en la PC, usted necesita algún aplicativo para verlas. Si el almacenamiento del teléfono móvil es insuficiente para guardar las imágenes tomadas,será necesario eliminar algunas fotos más viejas u otros archivos en el "Administrador de Archivos" para liberar espacio.

**Visor de Imágenes** - Vea todas las fotos tomadas y almacenadas en su dispositivo y en la tarjeta Micro SD.

**Grabador de videos** - Presione la tecla verde para iniciar/detener la grabación utilice las teclas de navegación hacia arriba/abajo para acercarse o alejarse y presione la tecla de navegación hacia la derecha para salir. La duración de la grabación depende del tiempo límite establecido y la capacidad del manejador de archivos.

**Reproductor de video** - Vea todos los videos tomados y almacenados en su dispositivo y en la tarjeta Micro SD.

**Reproductor de audio** - Aquí puede reproducir sus archivos de música, utilice la tecla de navegación hacia la izquierda para escuchar música. Para descargar música, usted debe insertar la tarjeta Micro SD en el teléfono móvil, conecte el teléfono a la PC con el cable USB, en ese momento la PC detectará el nuevo hardware y creará un nuevo disco duro portátil. Descargue el archivo MP3 seleccionado de "Mi Música" del disco móvil portátil en vez de carpetas como Audio, Imágenes y Fotos; si no, el archivo no se podrá reproducir. (Sólo la música en MP3, AMR y MIDI es reproducible).

**Radio FM** - Usted puede también acceder al Radio FM presionando hacia abajo el

interruptor FM al lado del teléfono. Utilice las teclas de navegación hacia arriba/abajo para rastrear estaciones, escuchar la radio en el parlante del teléfono o conectar el auricular en el entrada de auriculares.

* La calidad de la radio depende de la calidad de la señal en su lugar en particular. Los auriculares actúan como una antena aérea asi que obtendrá una mejor recepción cuando estén conectados.

## 8. Ajustes

Los ajustes individuales del teléfono se pueden modificar dentro de este menú.

### Perfiles de Usuario

Puede utilizar perfiles para configurar y personalizar los tonos de llamadas, tonos de alerta de mensajes y otros tonos para distintas situaciones. Para modificar un perfil presione la tecla de menú para ingresar al menú y luego desplácese a "Ajustes" y seleccione "Perfiles de Usuario", aquí podrá activar o personalizar cada perfil.

**Personalizar el Menú**

Una vez que haya seleccionado el perfil tendrá la opción para personalizarlo con estas opciones:

**Tipo de Alerta** – elija las opciones de timbrar y vibrar

**Tipo de Timbre** – repetir, ascender o pite una vez

**Llamada entrante** – elija su tono de timbre para una llamada entrante

**Volumen del timbre** – el nivel del volumen para llamadas entrantes

**Mensaje** – elija el tono para una mensaje entrante

**Volumen del Mensaje** – el nivel del volumen para un mensaje entrante

**Teclado** – elija entre tono, clic, silencioso o tono de voz humana (números parlantes)

**Volumen del Teclado** – el nivel del volumen para el teclado

**Encendido** – cambie el tono al encender

**Apagado** – cambie el tono al apagar

**Abrir** – cambie el sonido cuando se abra

**Cerrar** - cambie el sonido cuando se cierra

**Alerta del sistema** – establezca los sonidos de advertencia a encender o apagar

## Ajustes del Teléfono

**Hora y fecha** – desde este menú usted puede modificar/establecer hora y la fecha así como el formato (reloj de 12/24 horas) de la hora mostrada.

**Programar el encendido/apagado** – calendarice el apagado/encendido del teléfono.

**Lenguaje** – cambie el lenguaje que el teléfono muestra.

**Método preferido de ingreso** – cambie el método de ingreso de los mensajes de texto.

**Pantalla** – aquí puede cambiar el fondo de pantalla, establecer el protector de pantallas y elija como mostrar la hora y fecha en la pantalla de inicio.

**Modo en Vuelo** – utilícelo para apagar las señales GSM.

**Ajustes Misceláneos** – Luz de fondo – elija el brillo y la duración que permanece encendida sin presionar ningún botón. Nótese que a más brillante y a más tiempo esté ajustada la pantalla más batería consumirá.

## Ajustes de Red

Seleccione una red o cambie su red preferida desde esta opción.

## Ajustes de Seguridad

**Seguridad del SIM** – active/modifique el código del pin de su tarjeta SIM

**Bloqueo de Seguridad** – active/modifique el código de seguridad (la contraseña por defecto es 1122).

**Auto bloqueo del teclado** – elija bloquear automáticamente el teclado.

## Conectividad

Detalles de la cuenta de Datos.

## Reestablecer ajustes de fábrica

Esta opción le permite reestablecer todos los ajustes en el teléfono de regreso a los ajustes originales de fábrica. El teléfono cambiará los ajustes de regreso a los que el teléfono vino con. Se requiere una contraseña para activar esta opción. (La contraseña por defecto es 1122).

# 9. Emergencia

Aviso Importante: Los teléfonos inalámbricos, incluyendo este dispositivo, funciona mediante señales de radio, redes inalámbricas, redes terrestres y funciones programadas por el usuario. Por esto, no se garantiza la conexión en todas las condiciones y/o ubicaciones. No dependa únicamente de un dispositivo inalámbrico para comunicaciones de emergencias médicas

Usted puede configurar números de teléfono de emergencia en la agenda de acuerdo a su requerimiento; usted puede configurar hasta 5 números de emergencia.

En caso de una emergencia, cuando el botón SOS es presionado el teléfono automática-

mente enviará un mensaje de texto a los números de emergencia configurados en su teléfono. Luego el teléfono móvil hará una llamada de emergencia. SI la primera llamada falla, el teléfono procederá a marcar el segundo teléfono de emergencia. De esta manera el teléfono ciclará en orden los contactos de emergencia 3 veces para conseguir una contestación. El teléfono también sonará una alarma cuando una llamada de emergencia se realice o se envíe un mensaje.

Para cancelar la emergencia SOS presione la tecla menú – navegación hacia la derecha, para configurar los teléfonos de emergencia presione la opción “Calendario” y luego “Ajustes de Emergencia”. Presione las teclas de navegación hacia arriba o abajo hasta que se muestre “Número SOS”

Seleccione esta opción e ingrese hasta 5 números. El orden en el que se ingresen es el orden en que se marcarán.

## 10. Linterna

Presione hacia abajo el botón al lado del teléfono para activar la función de Linterna.